WF8604FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8502AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8602FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8500AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8600FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8508AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8502FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8604NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8500FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8602NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8508FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8600NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8604AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8502NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8602AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8500NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8600AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8508NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)

Pračka

návod k použití

Planet First 100% Recycled Paper

Tato příručka je vyrobena ze 100% recyklovaného papíru.

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku společnosti Samsung.
Chcete-li získat přístup k dalším službám, zaregistrujte svůj výrobek na adrese

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 1 2012-10-8 17:26:33

funkce nové pračky samsung

Vaše nová pračka změní vaše představy o praní. Pračka Samsung má celou paletu funkcí od extra velké kapacity až po energeticky úsporný provoz, díky kterým se běžné praní promění ve výjimečně příjemný zážitek.

- **Systém Baby Care (Dětská péče)**

  Pračka Samsung obsahuje prací programy, které chrání oblečení dětí s citlivou pokožkou. Tyto programy odstraní téměř beze zbytku prací prostředek z oblečení, a minimalizují tak podráždění pokožky. Zároveň se v těchto programech rozlišují různé druhy prádla a prádlo se pere podle odpovídající charakteristiky. Při oblékání budou děti vždy cítit svěží čistotu svého oblečení.

- **Dětská pojistka**

  Funkce dětské pojistky nedovoluje zvědavým ručičkám malých dětí měnit program pračky. Tato bezpečnostní funkce vás upozorní, jakmile si děti začnou hrát s ovládáním pračky.

- **Certifikováno pro vlnu**

  Pračka je testovaná a vyhovuje povinným specifikacím Woolmark Company pro vlněné produkty vhodné k praní v pračce.
  Tkaniny perte podle pokynů na štítku oblečení v souladu se specifikací Woolmark a Samsung.

- **Delay End (Odložený konec)**

  Cyklus lze odložit až o 19 hodin v jednohodinových přírůstcích. Pro větší pohodlí si můžete praní naprogramovat na dobu, kdy nebudete doma.

- **Quick Wash (Rychlý program)**

  Neztratíte žádný čas! Méně než 30 minut praní znamená, že nikdy nebude vypráno pozdě. 29minutový program Quick Wash (Rychlý program) je řešením pro váš uspěchaný životní styl. Nyní vám zaručujeme, že si své oblíbené šaty vyperete za pouhých 29 minut!

- **Program Hand Wash (Ruční praní)**

  Šetrného ošetření prádla se dosahuje volbou vhodné teploty, jemného praní a vhodné dávky vody.

- **Trvanlivé a energeticky úsporné keramické topné těleso (vybrané modely)**

  Naše inovativní keramické topné těleso má oproti běžným topným tělesům dvojnásobnou životnost.
  Ušetří vám náklady na opravy. Navíc zabraňuje problémům s tvrdou vodou a šetří energii.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 2 2012-10-8 17:26:33

- **Široká dvířka**

  Extra široký otvor dvířek pro pohodlné sledování! Snadné vkládání a vyjímání prádla, zejména velkých kusů jako například ložní prádlo nebo ručníky.

Tento návod obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vaší nové pračky Samsung. V návodu naleznete popis ovládacího panelu, pokyny pro používání pračky a tipy pro využití většiny moderních funkcí pračky. Část „**Odstraňování závad a kódy informací**“ na straně 33 vám poradí, kdykoli se při používání své nové pračky setkáte s problémem.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 3 2012-10-8 17:26:33

bezpečnostní informace

Blahopřejeme k vaší nové pračce Samsung ActivFresh™. Tento návod obsahuje důležité informace o instalaci, užívání a péči o váš přístroj. Věnujte prosím čas prostudování tohoto návodu, abyste mohli plně využít početné výhody a charakteristiky vaší pračky.

CO MUSÍTE VĚDĚT O BEZPEČNOSTNÍCH POKYNECH

Přečtěte si prosím důkladně tento návod, abyste věděli, jak bezpečně a efektivně ovládat rozsáhlé vlastnosti a funkce vašeho přístroje a uložte jej na bezpečném místě blízko přístroje pro budoucí nahlédnutí. Používejte tento přístroj pouze k účelu, pro nějž je určen tak, jak je popsáno v tomto návodu pro obsluhu.
Výstrahy a Důležité bezpečnostní instrukce v tomto návodu nepokrývají všechny možné podmínky a situace, jež mohou nastat. Je vaší odpovědností používat zdravý rozum, opatrnost a pozornost při instalaci, údržbě a obsluze vaší pračky.
Protože tento následující návod k obsluze zahrnuje různé modely, mohou se vlastnosti vaší pračky mírně lišit od těch popsaných v tomto návodu a ne všechny výstražné značky a pokyny mohou být použitelné.
Máte-li jakékoliv otázky či obavy, kontaktujte prosím vaše nejbližší servisní středisko, nebo vyhledejte pomoc a informace online na www.samsung.com.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY A OPATŘENÍ

Co znamenají ikony a značky v tomto návodu pro uživatele:

VAROVÁNÍ	Rizika nebo nebezpečná konání, která mohou mít za následek **vážné zranění osob, smrt a/nebo škody na majetku.**
UPOZORNĚNÍ	Rizika nebo nebezpečná konání, která mohou mít za následek **zranění osob a/nebo škody na majetku**
UPOZORNĚNÍ	Pro snížení rizika požáru, výbuchu, úrazu elektrickým proudem, nebo zranění osob při užívání vaší pračky, držte se těchto základních bezpečnostních opatření:

	NEpokoušejte se.
	NErozebírejte
	NEdotýkejte se
	Řiďte se přesně dle pokynů.
	Odpojte vidlici zásuvky(zástrčku) od nástěnné zásuvky.
	Ujistěte se, že je přístroj uzemněn, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem.
	Volejte servisní středisko pro pomoc.
	Poznámka.

Tyto výstražné značky a pokyny jsou zde, aby zabránily zranění vás či jiných.
Řiďte se jimi prosím přesně.
Po přečtení této sekce ji uložte na bezpečném místě pro budoucí nahlédnutí.

Přečtěte si všechny instrukce před použitím přístroje.

Jako u všech zařízení užívajících elektřinu a pohyblivé části, potenciální rizika existují. Pro bezpečnou obsluhu tohoto přístroje se obeznamte s jeho ovládáním a uplatněte opatrnost při jeho užívání.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 4 2012-10-8 17:26:34

Na pračce ani v pračce si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka pračky se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.

VAROVÁNÍ Tento přístroj není určen pro užívání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem, nebo nedostaly pokyny týkající se použití přístroje od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

Je třeba dohlížet na děti, aby si nehrály s přístrojem.

Pokud dojde k poškození zástrčky (napájecího kabelu), smí ji vzhledem k bezpečnostnímu riziku vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byl k dispozici přístup pro zástrčku napájecího kabelu, přívod vody i vypouštěcí potrubí.

U praček s větracími otvory v základně je nutné zajistit, aby tyto otvory nebyly zakryty kobercem ani jinou překážkou.

Používejte nové montážní sady hadic, nepoužívejte znovu staré hadice.

INSTRUKCE O OZNAČENÍ WEEE



Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 5 2012-10-8 17:26:34

VAROVÁNÍ ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRO INSTALACI

Instalace tohoto přístroje musí být provedena kvalifikovaným technikem, nebo servisní firmou.

- Důsledkem nedodržení může být úraz elektrickým proudem, požár, výbuch, problémy s výrobkem, nebo zranění.

Přístroj je těžký, buďte opatrní při jeho zvedání

Zapojte síťový kabel do nástěnné zásuvky s parametry AC 220V/50Hz/15A nebo vyššími a užívejte tuto zásuvku pouze pro tento přístroj. Navíc, nepoužívejte prodlužovací kabel.

- Sdílení nástěnné zásuvky dalšími přístroji použitím kabelu s vícenásobnou zásuvkou, nebo prodloužení síťového kabelu může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Zajistěte, aby síťové napětí, frekvence a proud byly stejné, jako ty ze specifikace výrobku. Důsledkem nedodržení může být úraz elektrickým proudem nebo požár. Zasuňte vidlici zásuvky(zástrčku) pevně do nástěnné zásuvky.

Odstraňte běžným způsobem s užitím suché utěrky z kolíků a ze styčných bodů vidlice zásuvky(zástrčky) všechny cizí látky jako prach nebo voda.

- Odpojte vidlici zásuvky(zástrčku) a očistěte ji suchou utěrkou.
- Důsledkem nedodržení může být úraz elektrickým proudem nebo požár.

Zasuňte vidlici zásuvky(zástrčku) do nástěnné zásuvky ve správném směru, takže kabel směřuje k podlaze.

- Zasunete-li vidlici zásuvky(zástrčku) do zásuvky v opačném směru, mohou se elektrické vodiče uvnitř kabelu poškodit a to může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Držte všechny obalové materiály bezpečně mimo dosah dětí, protože balící materiály mohou být dětem nebezpečné.

- Když si dá dítě plastový pytel přes hlavu, může to vést k udušení.

Je-li poškozen přístroj nebo vidlice zásuvky(zástrčka) nebo síťový kabel, kontaktujte nejbližší servisní středisko.

Tento přístroj musí být řádně uzemněn.
Neuzemňujte přístroj k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí nebo k telefonnímu vedení.

- To může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu nebo problémům s výrobkem
- Nikdy nezapojujte síťový kabel do zásuvky, která není správně uzemněná a ujistěte se, že je v souladu s místními a národními kódy.

Neinstalujte tento přístroj blízko topného tělesa, hořlavého materiálu.
Neinstalujte přístroj do vlhkých, mastných nebo prašných míst, do míst vystavených přímému slunečnímu záření a vodě (dešťovým kapkám).

Neinstalujte tento přístroj do míst s nízkou teplotou

- Mráz může způsobit prasknutí hadic

Neinstalujte tento přístroj do míst, kde může unikat plyn.

- To může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte elektrický transformátor.

- To by mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

Nepoužívejte poškozenou vidlici zásuvky (zástrčku), poškozený síťový kabel nebo

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 6 2012-10-8 17:26:34

uvolněnou nástěnnou zásuvku.

- To může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Netahejte za síťový kabel nebo jej nadměrně neohýbejte.
Nekruťte nebo nezavazujte síťový kabel.
Nezavěšujte síťový kabel přes kovový předmět, neumísťujte na síťový kabel těžké předměty, nevkládejte síťový kabel mezi předměty ani netlačte síťový kabel do prostoru za přístrojem.

- To může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Netahejte za síťový kabel, když odpojujete vidlici zásuvky (zástrčku).

- Odpojte vidlici zásuvky (zástrčku) držením vidlice a tahem.
- Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

Nepokládejte síťový kabel a hadice tam, kde o ně můžete zakopnout.

UPOZORNĚNÍ VAROVNÉ POKYNY PRO INSTALACI

Tento přístroj by měl být umístěn takovým způsobem, aby byl v dosahu nástěnné zásuvky.

- Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru v důsledku elektrického svodu.

Instalujte váš přístroj na rovnou a tvrdou podlahu, která může nést jeho váhu.

- Nedodržení může vést k nadměrným vibracím, pohybům, hluku nebo problémům s výrobkem.

VAROVÁNÍ ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRO UŽÍVÁNÍ

Je-li přístroj zaplaven, vypněte ihned přívod vody a elektřiny a kontaktujte nejbližší servisní středisko.

- Nedotýkejte se vidlice zásuvky (zástrčky) mokrýma rukama
- Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem

Vydává-li přístroj zvláštní hluk, zápach hoření nebo kouř, odpojte ihned vidlici zásuvky (zástrčku) a kontaktujte nejbližší servisní středisko.

- Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

V případě úniku plynu (jako propan, LP plyn, atd.) okamžitě větrejte bez dotyku vidlice zásuvky (zástrčky). Nedotýkejte se přístroje ani síťového kabelu.

- Nepoužijte k větrání ventilátor.
- Jiskra může vést k výbuchu nebo požáru.

Nenechte děti hrát si na pračce nebo v ní. Navíc, když se zbavujete přístroje, odstraňte páku dvířek pračky.

- Kdyby se uvnitř zachytilo, může dítě uvíznout a udusit se.

Ujistěte se, že jste před užitím pračky odstranili obaly (molitan, polystyren) připevněné k jejímu dnu.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 7 2012-10-8 17:26:34

bezpečnostní informace

Neperte věci znečištěné benzínem, petrolejem, benzenem, malířským ředidlem, alkoholem nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami.

- To může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Neotvírejte násilím dvířka pračky, dokud je v provozu (praní při vysoké teplotě/sušení/ odstřeďování).

- Voda vytékající z pračky může vést k popáleninám nebo způsobit kluzkou podlahu.

To může vést ke zranění.

- Otevření dvířek násilím může vést k poškození výrobku či ke zranění.

Nestrkejte ruku pod pračku.

- To může vést ke zranění.

Nedotýkejte se vidlice zásuvky (zástrčky) mokrýma rukama.

- To může vést k úrazu elektrickým proudem.

Nevypínejte během provozu přístroj odpojením vidlice zásuvky (zástrčky).

- Zasunutí vidlice zásuvky (zástrčky) zpět do nástěnné zásuvky může způsobit jiskru a vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nenechte děti nebo nemohoucí osoby používat tuto pračku bez dozoru. Nedovolte dětem vlézt do přístroje

- Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem, popáleninám nebo zranění.

Nevkládejte ruku nebo kovový předmět pod pračku, když je v provozu.

- To může vést ke zranění.

Neodpojujte přístroj taháním za síťový kabel, vždycky pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji rovně ze zásuvky.

- Poškození kabelu může způsobit zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem

---

Nepokoušejte se sami opravovat, rozebírat nebo upravovat přístroj.

- Nepoužívejte žádné pojistky (jako měď, ocelový drát, atd.) jiné, než standardní pojistky.
- Je-li potřebná oprava nebo reinstalace přístroje, kontaktujte vaše nejbližší servisní středisko.
- Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s přístrojem nebo ke zranění.

Vnikne-li jakákoli cizí látka, jako voda, do přístroje, odpojte vidlici zásuvky (zástrčku) a kontaktujte vaše nejbližší servisní středisko.

- Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Jestliže se hadice přívodu vody uvolní z kohoutku a zaplaví přístroj, odpojte vidlici zásuvku (zástrčku).

- Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Odpojte vidlici zásuvky (zástrčku) , když není přístroj používán po delší časové období nebo během bouře s hromy a blesky.

- Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 8 2012-10-8 17:26:34

⚠ UPOZORNĚNÍ VAROVNÉ POKYNY PRO UŽÍVÁNÍ

Je-li pračka znečištěna cizími látkami jako detergenty, špína, zbytky potravin, atd., odpojte vidlici zásuvky (zástrčku) a vyčistěte pračku vlhkou měkkou tkaninou.

- Nedodržení může vést k barevným skvrnám, změnám tvaru, poškození nebo rzi.

Přední sklo může být silným nárazem rozbito. Buďte při užívání pračky opatrní.

- Když je sklo rozbité, může to vést ke zranění.

Po výpadku dodávky vody nebo po opětovném připojení hadice přívodu vody otvírejte kohoutek pomalu.
Otvírejte kohoutek pomalu po dlouhém období bez provozu.

- Tlak vzduchu v hadici přívodu vody nebo ve vodovodní trubce může vést k poškození součástky nebo k unikání vody.

Pokud při provozu nastane závada vypouštění, zkontrolujte, jestli jde o problém odtoku.

- Je-li pračka při provozu zaplavena protože je problém v odtoku, může to vést k úrazu elektrickým proudem, nebo požáru v důsledku elektrického svodu.

Vložte prádlo do pračky kompletně tak, aby nebylo zachyceno ve dvířkách.

- Je-li prádlo zachyceno ve dvířkách, může to vést k poškození prádla či pračky nebo způsobit unikání vody.

Ujistěte se, že je kohoutek uzavřen, není-li pračka užívána.

- Ujistěte se, že je závit přípojky hadice přívodu vody řádně utažen.
- Nedodržení může vést k poškození majetku či ke zranění.

Zkontrolujte, zda není gumové těsnění znečištěno cizími látkami (odpad, nitě, atd.).

- Nejsou-li dvířka úplně uzavřena, může to vést k úniku vody.

Před použitím výrobku otevřete kohoutek a zkontrolujte, že je přípojka hadice přívodu vody pevně utažena a že neuniká voda.

- Jsou-li závity nebo přípojka hadice přívodu vody volné, může to vést k úniku vody.

Pro snížení rizika požáru či výbuchu:

- Za jistých podmínek se může v horkovodním systému (jako je váš ohřívač vody), který nebyl používán dva týdny či déle, vytvářet plyn vodík. PLYN VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokud nebyl váš horkovodní systém požíván dva týdny či déle, otevřete všechny kohoutky teplé vody ve vašem domově a nechte vodu odtékat několik minut dříve, než použijete vaši pračku. To uvolní veškerý vzniklý vodík. Protože je vodík hořlavý, nekuřte, ani nepoužívejte otevřený plamen během této doby. Dochází-li k úniku plynu, ihned větrejte a nedotýkejte se vidlice zásuvky (zástrčky).

Výrobek, který jste zakoupili, je určen pouze pro domácí použití.

Průmyslové či komerční využití je kvalifikováno jako nesprávné použití výrobku. V takovém případě se na výrobek nebude vztahovat standardní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung nemůže být odpovědná za případnou nefunkčnost či poškození způsobené tímto nesprávným použitím

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 9 2012-10-8 17:26:34

bezpečnostní informace

Nestoupejte si na vršek přístroje, ani tam nepokládejte předměty (jako prádlo, hořící svíčky, zapálené cigarety, nádobí, chemikálie, kovové předměty, atd.).

- To může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s výrobkem nebo ke zranění.

Nestříkejte těkavé látky jako insekticidy na povrch přístroje.

- Kromě toho, že jsou lidem škodlivé, mohou také způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo problémy s výrobkem.

Nedávejte předměty, které vytvářejí elektromagnetické pole, blízko pračky.

- Může to vést ke zranění v důsledku chybné funkce.

Protože voda odtékající během praní při vysoké teplotě nebo během sušení je horká, nedotýkejte se jí.

- Může to vést k popáleninám nebo ke zranění.

Neperte, neodstřeďujte ani nesušte nepromokavá sedadla, rohože nebo oblečení (*), pokud nemá váš přístroj speciální program k praní těchto věcí.

- Neperte tlusté tvrdé rohože, ani když na nich je označení “možno prát”.
- Může to vést ke zranění nebo k poškození pračky, stěn, podlahy či oblečení v důsledku nadměrných vibrací.

* Vlněné lůžkoviny, pláštěnky, rybářské vesty, lyžařské kalhoty, spací pytle, obaly plínek, oblečení typu sweat suit, krycí plachty na kola, na motocykly a na auta, atd.

Nepoužívejte pračku, když je vyjmuta přihrádka na prací prášek.

- Může to vést k úrazu elektrickým proudem nebo ke zranění v důsledku úniku vody.

Nedotýkejte se vnitřku bubnu během sušení či krátce po něm, protože je horký.

- Může to vést k popáleninám.

Po otevření přihrádky na prací prášek do ní nestrkejte ruku.

- Může to vést ke zranění, protože vaši ruku může zachytit mechanismus přísunu pracího prášku. Nedávejte do pračky žádné jiné předměty, než prádlo (jako boty, zbytky potravin, zvířata).
- Může to vést k poškození pračky, nebo ke zranění a smrti v případě domácích zvířat v důsledku nadměrných vibrací.

Nestlačujte tlačítka pomocí ostrých předmětů jako jsou špendlíky, nože, hřebíky, atd.

- Může to vést k úrazu elektrickým proudem nebo ke zranění.

Neperte prádlo znečištěné oleji, krémy nebo pleťovými vodami pocházejícími obvykle z obchodů péče o pleť nebo z masážních klinik.

- Může to vést k deformaci gumového těsnění a k úniku vody.

Nenechávejte v bubnu dlouhou dobu kovové předměty (jako zavírací špendlíky či vlásenky) nebo bělidla.

- Může to vést ke korozi bubnu.
- Pokud se na povrchu bubnu začne objevovat rez, naneste na povrch čistící prostředek (neutrální) a použijte houbičku k očištění. Nikdy nepoužívejte kovový kartáč.

Nepoužívejte prášek suchého čištění přímo a neperte, nemáchejte ani neodstřeďujte prádlo znečištěné práškem suchého čištění.

- Může to vést k samovolnému hoření nebo vznícení v důsledku tepla z oxidace oleje.

Nepoužívejte horkou vodu ze zařízení na chlazení/ohřev vody.

- Může to vést k problémům s pračkou.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 10 2012-10-8 17:26:34

Nepoužívejte pro pračku přírodní mýdlo na ruce.
- Pokud ztvrdne a nahromadí se uvnitř pračky, může to vést k problémům s výrobkem, barevným skvrnám, rzi nebo nepříjemným zápachům.

V prací síťce neperte velké kusy prádla jako lůžkoviny.
- Umístěte do prací síťky ponožky a podprsenky a perte je s ostatním prádlem.
- Nedodržení může vést ke zranění v důsledku nadměrných vibrací.

Nepoužívejte ztvrdlý prací prášek.
- Pokud se nahromadí uvnitř pračky, může to vést k úniku vody.

Pro pračky s ventilačními otvory v základně zajistěte, aby tyto otvory nebyly zacpané kobercem nebo jakýmikoliv jinými překážkami.

Ujistěte se, že kapsy všeho oblečení pro praní jsou prázdné.
- Ostré, tvrdé předměty jako mince, zavírací špendlíky, hřebíky,šrouby nebo kameny mohou způsobit rozsáhlé poškození přístroje.

Neperte oblečení s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovy.

VAROVÁNÍ ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ

Nečistěte přístroj tak že přímo na něj stříkáte vodu.
Nepoužívejte k čištění přístroje benzen, ředidlo nebo alkohol.
- Může to vést k barevným skvrnám, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte přístroj od nástěnné zásuvky.
- Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 11 2012-10-8 17:26:34

obsah

INSTALACE PRAČKY 13

13 Kontrola dílů
14 Dodržení instalačních požadavků
14 Napájení elektrickým proudem a uzemnění
14 Přívod vody
15 Vypouštění
15 Podlaha
15 Teplota okolí
15 Instalace ve výklenku nebo v komoře
15 Instalace pračky

PRANÍ DÁVKY PRÁDLA 21

21 První praní
21 Základní pokyny
22 Používání ovládacího panelu
24 Dětská pojistka
24 Vypnutý zvuk
24 Delay end (Odložený konec)
25 Praní oděvů pomocí voliče cyklu
26 Ruční praní
26 Pokyny pro manipulaci s prádlem
28 Informace o pracím prostředku a přísadách
28 Volba vhodného pracího prostředku
28 Zásuvka pro prací prostředek

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PRAČKY 29

29 Nouzové vypuštění pračky
29 Čištění vnějšího povrchu
30 Čištění zásuvky a přihrádky pro prací prostředek
31 Čištění filtru nečistot
31 Čištění síťového filtru hadice vody
32 Oprava zamrzlé pračky
32 Skladování pračky

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD A KÓDY INFORMACÍ 33

33 Proveďte následující opatření, jestliže pračka...
34 Kódy informací

KALIBRACE PRAČKY 34

34 Režim kalibrace

PŘEHLED CYKLŮ 35

35 Přehled cyklů

DODATEK 36

36 Informace o ošetřování materiálů
36 Ochrana životního prostředí
36 Prohlášení o shodě
37 List domácích praček

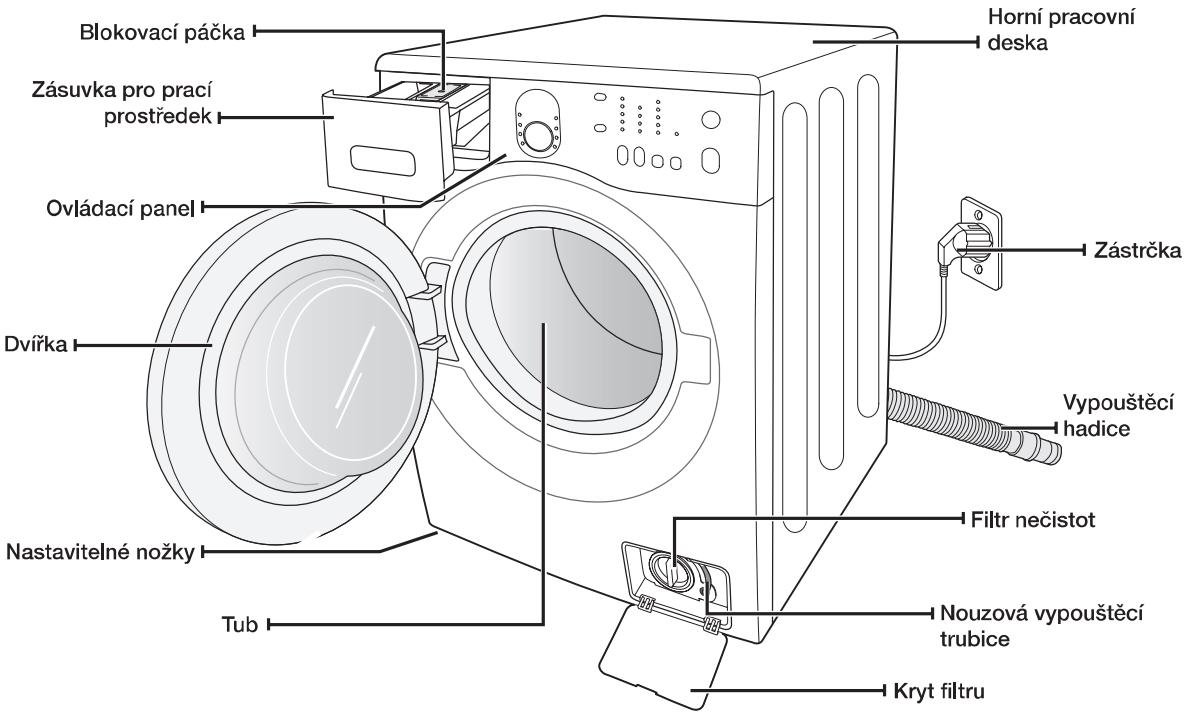
WF8602NG-02607G-05_CS.indd 12 2012-10-8 17:26:34

instalace pračky

V zájmu správného provozu pračky a minimalizace rizika poranění při vlastním praní je nutné, aby osoba provádějící instalaci postupovala přesně podle uvedených pokynů.

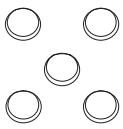
KONTROLA DÍLŮ

Pračku opatrně vybalte a zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny níže zobrazené díly. Pokud se pračka během přepravy poškodila nebo nebyly doručeny všechny díly, obraťte se okamžitě na zákaznické středisko Samsung nebo na svého prodejce výrobků Samsung.





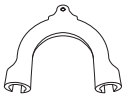
Maticový klíč



Kryty otvorů pro šrouby



Hadice přívodu vody



Držák hadice



Kryt

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 13 2012-10-8 17:26:45

instalace pračky

DODRŽENÍ INSTALAČNÍCH POŽADAVKŮ

Napájení elektrickým proudem a uzemnění

Pro prevenci rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob musí veškerá kabeláž i uzemnění vyhovovat národním elektrotechnickým předpisům ANSI/FNPA, č. 70 v aktuálním znění a místním předpisům a nařízením. Je na osobní zodpovědnosti majitele spotřebiče, aby zajistil odpovídající elektrotechnické služby pro tento spotřebič.

VAROVÁNÍ Nepoužívejte prodlužovací kabel.
Používejte pouze napájecí kabel dodaný společně s pračkou.

Během přípravy instalace zkontrolujte, zda má elektrické napájení:
- pojistku nebo jistič pro 220 V – 240 V, 50 Hz, 15 A
- samostatnou proudovou odbočku výhradně pro obsluhu pračky

Pračka musí být uzemněná. V případě, že pračka funguje nesprávně nebo přestane úplně fungovat, snižuje uzemnění případné riziko úrazu elektrickým proudem, protože je cestou nejmenšího odporu pro elektrický proud.
Pračka se dodává s napájecím kabelem s tříkolíkovou uzemněnou zástrčkou pro zapojení do správně nainstalované a uzemněné zásuvky.

Zemnící vodič nikdy nepřipojujte k plastovému instalatérskému potrubí, plynovému potrubí ani k horkovodnímu potrubí.

Nevhodné připojení vodiče, který uzemňuje dané zařízení, může mít za následek úraz elektrickým proudem.
V případě pochybností o správném uzemnění pračky se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Neupravujte zástrčku dodanou společně s pračkou. Jestliže ji nelze zastrčit do zásuvky, pozvěte kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku.

Přívod vody

Pračka se bude správně napouštět při tlaku vody 50 kPa – 800 kPa. Tlak vody nižší než 50 kPa může způsobovat selhání přívodního ventilu vody, protože ventil se nebude úplně zavírat. Případně může napuštění pračky vodou trvat déle, než umožňují ovládací prvky, a pračka se vypne. (Ovládací prvky mají vestavěný limit doby napouštění, který brání přetečení a zaplavení prostor, pokud se uvolní některá vnitřní hadice.)

Aby dodané přívodní hadice dosáhly k pračce, musejí být vodovodní kohoutky ve vzdálenosti 122 cm od zadní strany pračky.

Obchody s instalatérským zbožím prodávají různě dlouhé přívodní hadice až do 305 cm délky.

Riziko úniku vody a škod způsobených vodou lze omezit následujícími opatřeními:
- Zajistěte snadnou dostupnost vodovodních kohoutků.
- Když pračku nepoužíváte, vypněte kohoutky.
- Pravidelně kontrolujte, zda voda neuniká z tvarovek přívodní hadice.

VAROVÁNÍ Před prvním praním zkontrolujte všechny spoje na přívodním ventilu vody i na všech kohoutcích, zda nedochází k případnému úniku vody.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 14 2012-10-8 17:26:48

Vypouštění

Společnost Samsung doporučuje výšku stoupacího potrubí 46 cm. Vypouštěcí hadice musí být do stoupacího potrubí navedena přes svorku vypouštěcí hadice. Stoupací potrubí musí být dostatečně velké, aby se do něj rozměrově vešel vnější průměr vypouštěcí hadice. Vypouštěcí hadice je připevněna výrobcem.

Podlaha

Pro optimální výkon instalujte pračku na pevnou podlahu. Dřevěnou podlahu může být nutné vyztužit, aby se minimalizovaly vibrace a nerovnoměrná zátěž. Povrchy kryté kobercem nebo linoleem přispívají k vyšším vibracím a pračka má sklon se při odstřeďování mírně posouvat.

Pračku nikdy neinstalujte na plošinu nebo na konstrukci s nepevným podkladem.

Teplota okolí

Pračku neinstalujte v místech, kde může zamrzat voda, protože v pračce vždy zůstává trochu vody v přívodním ventilu, v čerpadle a v hadicích. Zmrzlá voda v hadicích a potrubí může poškodit hnací řemeny, čerpadlo a další díly.

Instalace ve výklenku nebo v komoře

Pro bezpečný a správný provoz vyžaduje vaše nová pračka tyto minimální světlé vzdálenosti:

Po stranách - 25 mm	Vzadu - 51 mm
Nahoře - 25 mm	Vpředu - 465 mm

Pokud instalujete společně s pračkou i sušičku, musí být v čelní straně výklenku nebo komory volný průduchový otvor o rozměru 465 mm. Samostatně instalovaná pračka nevyžaduje stanovený průduchový otvor.

INSTALACE PRAČKY

KROK 1
Výběr umístění

Před instalací zajistěte, aby místo instalace splňovalo tyto požadavky:

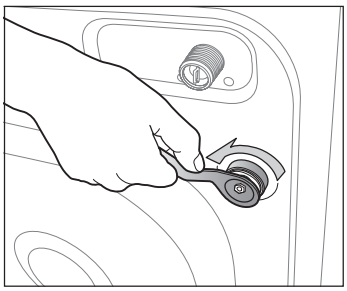
- Tvrdý, rovný povrch bez koberce nebo podlahové krytiny, která by mohla bránit cirkulaci vzduchu
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Dostatečné větrání
- Teploty neklesají pod 0 °C
- Mimo dosah zdrojů tepla, například na naftu či plyn
- Dostatek volného prostoru, aby pračka nestála na napájecím kabelu

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 15 2012-10-8 17:26:48

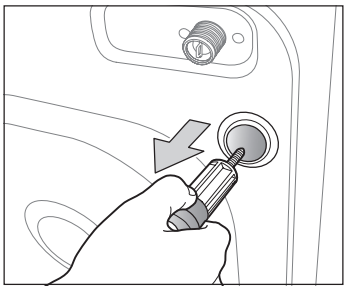
KROK 2
Demontáž přepravních šroubů

Před použitím pračky je třeba sejmout pět přepravních šroubů ze zadní části spotřebiče.

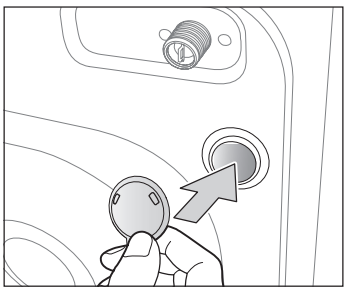
1. Pomocí dodaného montážního klíče povolte všechny šrouby.



2. Uchopte šroub maticovým klíčem a protáhněte jej skrz širší část otvoru. Tento postup opakujte u všech šroubů.



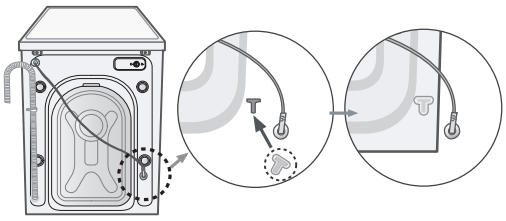
3. Otvory zakryjte dodanými plastovými kryty.



4. Přepravní šrouby spolehlivě uložte pro případ, že byste v budoucnu chtěli pračku stěhovat.

VAROVÁNÍ Balicí materiály mohou být nebezpečné pro děti. Uložte veškerý balicí materiál (plastové obaly, polystyrén atd.) zcela mimo dosah dětí.

Do otvoru na zadní straně výrobku, ze kterého jste vytáhli napájecí kabel, vložte kryt (jedno z příslušenství v plastovém pouzdře).

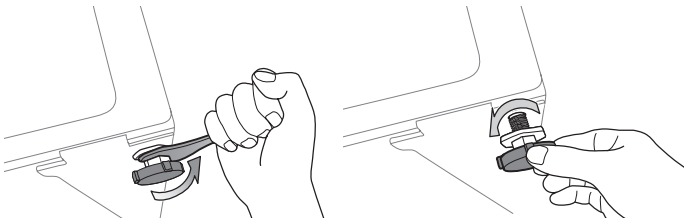


WF8602NG-02607G-05_CS.indd 16 2012-10-8 17:26:53

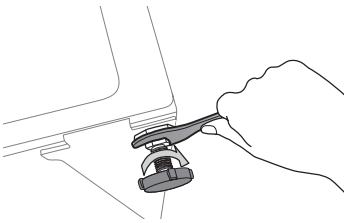
KROK 3
Nastavení vyrovnávacích nožek

Při instalaci pračky zajistěte snadnou dostupnost zástrčky napájecího kabelu, přívodu vody a odtoku.

1. Přesuňte pračku do správné polohy.
2. Otáčejte podle potřeby vyrovnávacími nožkami, aby se buď zasouvaly nebo vysouvaly, až dosáhnete správného vyrovnání pračky.



3. Jakmile se pračka vyrovná, utáhněte matice pomocí klíče dodaného společně s pračkou.



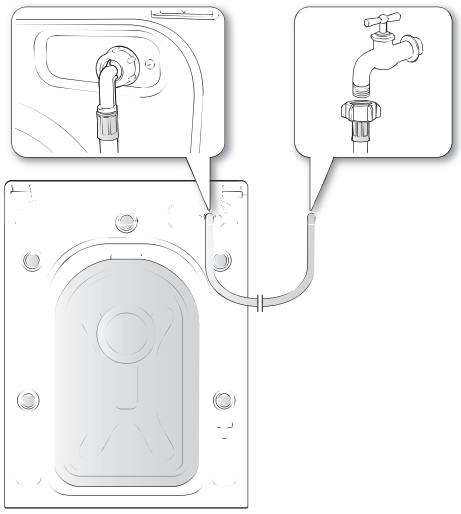
KROK 4
Připojení hadice přívodu vody a vypouštění

Připojení hadice přívodu vody

1. Použijte tvarovku L pro hadici přívodu studené vody a připojte ji k přívodu studené vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.

Hadici přívodu vody je třeba na jednom konci připojit k pračce a na druhém konci k vodovodnímu kohoutku. Hadici přívodu vody nenatahujte. Pokud je hadice příliš krátká, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

2. Druhý konec hadice přívodu studené vody napojte na dřezový uzavírací kohout studené vody a ručně utáhněte. V případě potřeby můžete změnit polohu hadice přívodu vody na konci u pračky tím, že uvolníte tvarovku, hadici otočíte a znovu tvarovku upevníte.



U vybraných modelů s doplňkovým přívodem teplé vody:

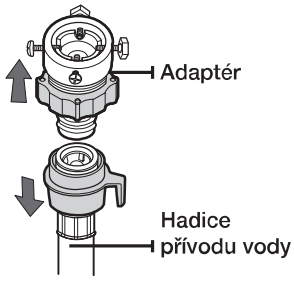
1. Použijte červenou tvarovku L pro hadici přívodu teplé vody a připojte ji k červenému přívodu teplé vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.
2. Druhý konec hadice přívodu teplé vody napojte na dřezový uzavírací kohout teplé vody a ručně utáhněte.
3. Chcete-li používat pouze studenou vodu, použijte tvarovku Y.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 17 2012-10-8 17:26:58

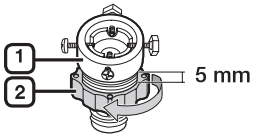
instalace pračky

Připojení hadice přívodu vody (vybrané modely)

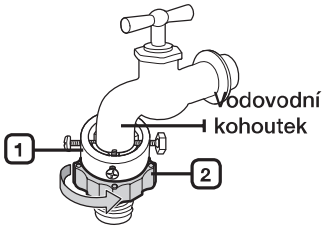
1. Vyjměte adaptér z hadice přívodu vody.



2. Nejdříve pomocí křížového šroubováku povolte čtyři šrouby na adaptéru. Poté otáčejte částí (2) na adaptéru ve směru šipky, až vznikne 5mm mezera.

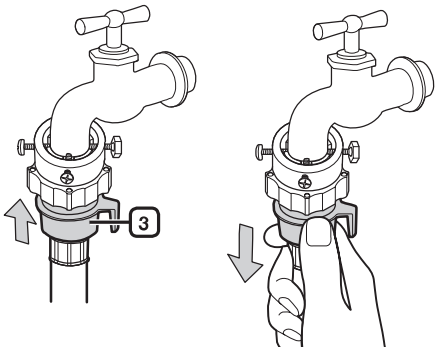


3. Připojte adaptér k vodovodnímu kohoutku, zvedejte adaptér a současně pevně utáhněte šrouby. Otočte část (2) ve směru šipky a spojte část (1) a (2).

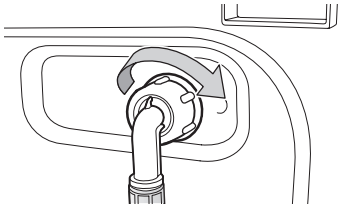


4. Připojte hadici přívodu vody k adaptéru. Jakmile uvolníte část (3), hadice se automaticky spojí s adaptérem (ozve se zaklapnutí).

Po připojení hadice přívodu vody k adaptéru zatáhněte za hadici přívodu vody směrem dolů, abyste ověřili pevnost připojení.

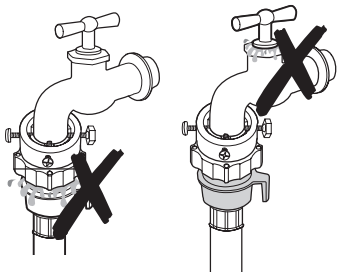


5. Napojte druhý konec hadice přívodu vody na přívodní ventil vody v zadní části pračky. Zcela zašroubujte hadici ve směru hodinových ručiček.



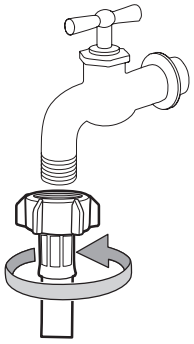
WF8602NG-02607G-05_CS.indd 18 2012-10-8 17:27:05

6. Zapněte přívod vody a zkontrolujte, zda voda neuniká z přívodního ventilu, kohoutku nebo adaptéru. Pokud voda uniká, zopakujte předchozí kroky.



VAROVÁNÍ Jestliže uniká voda, nepoužívejte pračku. Může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo jinému zranění.

- Pokud má vodovodní kohoutek šroubovací hrdlo, připojte podle obrázku hadici přívodu vody ke kohoutku.



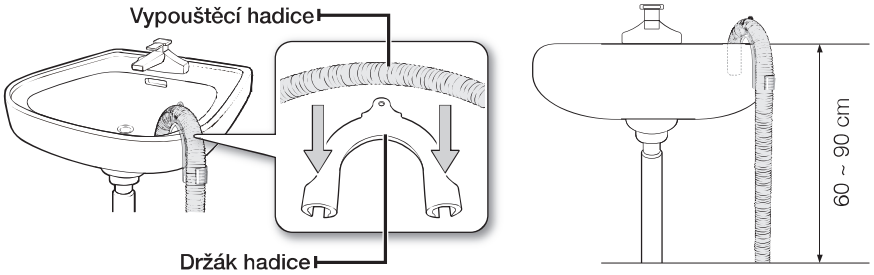
Pro přívod vody použijte nejběžnější typ vodovodního kohoutku. V případě, že je kohout hranatý nebo příliš velký, odstraňte před vložením kohoutu do adaptéru rozpěrný kroužek.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 19 2012-10-8 17:27:07

Připojení vypouštěcí hadice

Konec vypouštěcí hadice lze umístit třemi způsoby:

1. **Přes okraj umyvadla:** Vypouštěcí hadici je třeba umístit do výšky mezi 60 a 90 cm. Aby výpusť vypouštěcí hadice zůstala ohnuta, použijte dodané plastové vodítko hadice. Připevněte vodítko háčkem ke zdi nebo provázkem ke kohoutku, aby nedošlo k pohybu vypouštěcí hadice.



2. **K potrubní odbočce odtoku z umyvadla:** Potrubní odbočka odtoku se musí nacházet nad sifonem umyvadla tak, aby konec hadice byl alespoň 60 cm nad zemí.
3. **K vypouštěcímu potrubí:** Společnost Samsung doporučuje použít svislou trubku o výšce 65 cm; nesmí být kratší než 60 cm a delší než 90 cm.

KROK 5
Napájení pračky

Zastrčte napájecí kabel do schválené elektrické zásuvky 230 V 50 Hz chráněné pojistkou 15 A nebo srovnatelným jističem. (Další informace o požadavcích na elektrické zapojení a uzemnění viz strana 14.)

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 20 2012-10-8 17:27:08

praní dávky prádla

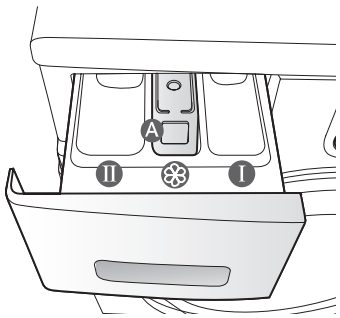
U nové pračky Samsung bude asi nejnáročnějším úkolem rozhodování, kterou dávku vyprat jako první.

PRVNÍ PRANÍ

Před prvním praním prádla je třeba spustit naprázdno celý cyklus (tj. bez náplně).

1. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení, ⏻)**.
2. Dejte malé množství pracího prostředku do přihrádky Ⅱ zásuvky pro prací prostředek.
3. Pusťte do pračky vodu.
4. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit, ⏯)**.

Tím z pračky odstraníte případný zbytek vody ze zkušebního spuštění u výrobce.



Přihrádka Ⅰ: Prací prostředek pro předpírku nebo škrob.
Přihrádka Ⅱ: Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovadlo vody, aviváž, bělicí prostředky a prostředky pro odstraňování skvrn.
Přihrádka ❄: Přídavné prostředky, například změkčovadla látek či škrobicí přípravky (naplňte maximálně do výše spodního okraje A).

ZÁKLADNÍ POKYNY

1. Vložte dávku prádla do pračky.

VAROVÁNÍ Nevkládejte do pračky větší množství, než je jedna dávka. Velikost dávky pro jednotlivé typy prádla uvádí přehled na straně 27.

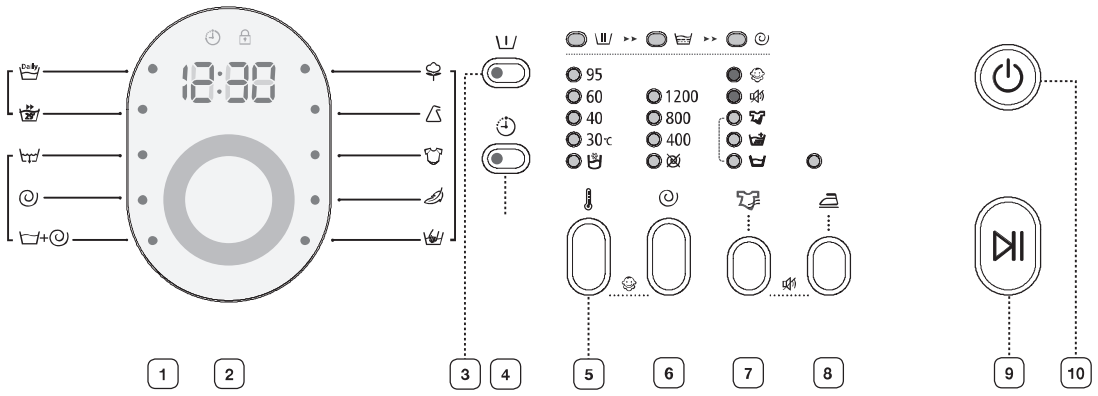
- Ujistěte se, že prádlo není zachycené v dvířkách, protože by mohla unikat voda.
- V přední gumové části pračky může po dokončení pracího cyklu zůstat zbytek pracího prostředku. Tento prací prostředek odstraňte, aby nezpůsoboval únik vody.
- Neperte vodovzdorné kusy.

2. Dvířka přitiskněte tak, aby se zablokovala západka.
3. Zapněte pračku.
4. Do přihrádky dávkovače přidejte prací prostředek a přísady.
5. Zvolte vhodný cyklus a volby pro dávku.
   Rozsvítí se kontrolka indikátoru praní a na displeji se zobrazí odhadované doba cyklu.
6. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit, ⏯)**.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 21 2012-10-8 17:27:08

praní dávky prádla

POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU



1 **DIGITÁLNÍ GRAFICKÝ DISPLEJ**	Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu, všechny informace o cyklu a chybové zprávy.
2 **VOLIČ CYKLU**	Vyberte způsob praní a rychlost odstřeďování cyklu. Podrobné informace naleznete v části „Praní oděvů pomocí voliče cyklu“ (viz strana 25). **Cotton (Bavlna,)** - Středně či mírně znečištěná bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile atd. **Synthetics (Syntetické materiály,)** - Středně nebo mírně znečištěné halenky, košile atd., které jsou vyrobeny z polyesteru (diolen, trevíra), polyamidu (perlon, nylon) nebo jiných podobných vláken. **Baby Care (Kojenecká péče,)** - Praní při vysoké teplotě s prodlouženým mácháním, aby na jemném oblečení nezůstávaly zbytky pracího prášku. **Delicates (Jemné materiály,)** - Pletené tkaniny, podprsenky, spodní prádlo, šaty a halenky. Nejlepšího výsledku dosáhnete s tekutým pracím prostředkem. **Hand Wash for Wool (Ruční praní vlny,)**- Pouze vlna určená pro praní v pračce. Dávka by měla mít nižší hmotnost než 2,0 kg. **Daily Wash (Denní praní,)** - Používejte pro každodenně nošené oblečení, jako je například spodní prádlo a košile. **Quick 29' (Rychlý program,)** - Lehce zašpiněné oblečení, které chcete rychle vyprat. **Drain (Vypouštění,)** - Pouze vypuštění vody z pračky bez odstřeďování. **Spin (Odstřeďování,)**- Zvláštní odstřeďovací cyklus, kterým odstraníte více vody z prádla. **Rinse + Spin (Máchání a odstřeďování,)** - Používejte pro dávku, kterou potřebujete pouze vymáchat nebo do které chcete přidat změkčovadlo aplikované při máchání.
3 **TLAČÍTKO PREWASH SELECTION (VOLBA PŘEDPÍRKY)( )**	Toto tlačítko použijte při volbě předpírky. Předpírku lze volit pro tyto programy: Cotton (Bavlna,), Synthetics (Syntetické materiály,), Baby Care (Kojenecká péče,), Daily Wash (Denní praní,).
4 **TLAČÍTKO DELAY END SELECTION (VOLBA ODLOŽENÉHO KONCE)** ( )	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné možnosti funkce Delay End (Odložený konec) (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se prací cyklus dokončí.
5 **TLAČÍTKO TEMPERATURE SELECTION (VOLBA TEPLOTY)** ( )	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné volby teploty vody: (Studená ( ), 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C a 95 ˚C).

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 22 2012-10-8 17:27:10

6 **TLAČÍTKO SPIN SELECTION (VOLBA ODSTŘEĎOVÁNÍ)**(◎)	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné rychlosti cyklu odstřeďování. WF8604 – Všechny kontrolky zhasnuté, , 400, 800, 1 400 ot./min WF8602 WF8502 – Všechny kontrolky zhasnuté, , 400, 800, 1 200 ot./min WF8600 WF8500 – Všechny kontrolky zhasnuté, , 400, 800, 1 000 ot./min WF8508 – Všechny kontrolky zhasnuté, , 400, 800, 800+ ot./min „No spin (Bez odstřeďování) ⊗“- Prádlo zůstane v bubnu a po závěrečném vypuštění se neprovede žádný odstřeďovací cyklus. „Rinse Hold (Zastavení máchání) (Všechny kontrolky zhasnuté)“ -Prádlo zůstává ponořeno ve vodě z posledního máchání. Před vyjmutím prádla z pračky je třeba spustit cyklus pro vypuštění vody nebo pro odstřeďování.
7 **TLAČÍTKO WASH OPTION SELECTION (VOLBA PRANÍ)** (◎)	Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka můžete procházet dostupné volby praní: Soak (Máčení) → Rinse (Máchání) + → Intensive (Intenzivní praní) → Soak (Máčení) + Rinse (Máchání) + → Soak (Máčení) + Intensive (Intenzivní praní) → Rinse (Máchání) + + Intensive (Intenzivní) → Soak (Máčení) + Rinse (Máchání) + + Intensive (Intenzivní praní) → „Intensive (Intenzivní)“: Stiskněte toto tlačítko, jestliže je prádlo silně znečištěné a potřebuje důkladně vyprat. Prodlouží se doba trvání každého cyklu. „Rinse (Máchání) + “: Pračka provede jeden cyklus máchání navíc. Doba praní se odpovídajícím způsobem prodlouží. „Soak (Máčení)“: Pomocí této volby účinně odstraníteskvrny z prádla máčením. • Funkce Soak (Máčení) se spustí na 13 minut během pracího cyklu. • Pokračuje dalších 30 minut šesti cykly, kdy se jeden cyklus máčení skládá z 1 minuty odstřeďování a 4 minut čekání. • Funkce Soak (Máčení) je k dispozici u následujících pracích programů: Cotton (Bavlna) (), Synthetics (Syntetické materiály) (), Baby Care (Kojenecká péče) (), Daily Wash (Denní praní) ().
8 **EASY IRON (VOLBA SNADNÉHO ŽEHLENÍ)** () **TLAČÍTKO**	Stisknutím tohoto tlačítka připravíte prádlo ke snadnému žehlení odstraněním záhybů během odstřeďování. • Funkce Easy Iron (Snadné žehlení) je k dispozici pouze u následujících pracích programů: Cotton (Bavlna,), Synthetics (Syntetické materiály,), Daily Wash (Denní praní,). • Pokud zvolíte funkci Easy Iron (Snadné žehlení), rychlost odstřeďování půjde nastavit maximálně na 800 ot./min. (Pokud zvolíte funkci Easy Iron (Snadné žehlení) a rychlost odstřeďováníyšší než 800 ot./min, rychlost odstřeďování se automaticky změní na 800 ot./min.)
9 **TLAČÍTKO START/ PAUSE SELECTION (VOLBA SPUSTIT/ POZASTAVIT)** ( )	Stisknutím pozastavíte a znovu spustíte cyklus.
10 **TLAČÍTKO POWER (NAPÁJENÍ)** (⏻)	Jedním stisknutím pračku zapnete, dalším stisknutím pračku vypnete. Pokud zůstane napájení pračky zapnuto po dobu delší než 10 minut, aniž by došlo ke stisknutí některého tlačítka, automaticky se vypne.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 23 2012-10-8 17:27:11

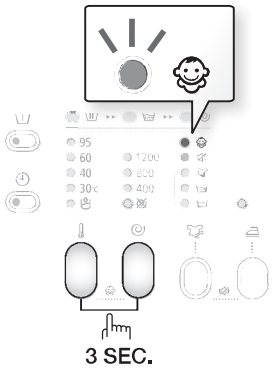
praní dávky prádla

Dětská pojistka

Funkce dětské pojistky umožňuje uzamknout tlačítka, aby nebylo možné změnit zvolený prací cyklus.

Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci dětské pojistky, stiskněte najednou tlačítka **Temp. (Teploty) (** 🌡 **)** a **Spin (Odstřeďování) (**⊚**)** po dobu 3 sekund. Po aktivaci této funkce se rozsvítí kontrolka "**Dětská pojistka** 👶".



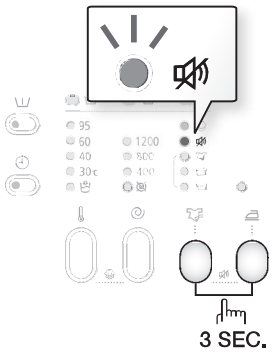
Při aktivované funkci dětské pojistky je funkční pouze tlačítko **Power (Napájení,** ⏻**)**. Funkce dětské pojistky zůstane zapnutá i po zapnutí a vypnutí napájení nebo po odpojení a připojení napájecího kabelu.

Vypnutý zvuk

Funkci Vypnutý zvuk lze zvolit v průběhu libovolného cyklu. Zvolíte-li tuto funkci, zvuk se vypne pro všechny cykly. Nastavení se zachová i při opakovaném zapnutí a vypnutí napájení.

Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci vypnutého zvuku, stiskněte najednou tlačítka **Wash Option (VOLBA SNADNÉHO ŽEHLENÍ)**(👕) a **Easy Iron (VOLBA SNADNÉHO ŽEHLENÍ)** ( ) po dobu 3 sekund. Po aktivaci této funkce se rozsvítí „Vypnutý zvuk ".



Delay end (Odložený konec)

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. K dispozici je zpoždění od 3 do 19 hodin (v intervalu 1 hodiny). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se prací cyklus dokončí.

1. Ručně nebo automaticky nastavte pračku na druh praného prádla.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **Delay End (Odložený konec) (**🕘**)** nastavte dobu odložení.
3. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit,** ⏯**)**. Rozsvítí se kontrolka "**Odložený konec** 🕘" a začne odpočítávání až do zadané doby dokončení praní.
4. Chcete-li zrušit funkci Delay End (Odložený konec), stiskněte tlačítko **Power (Napájení,** ⏻**)** a poté pračku znovu zapněte.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 24 2012-10-8 17:27:12

Praní oděvů pomocí voliče cyklu

Automatický řídicí systém Fuzzy Control vaší nové pračky Samsung usnadňuje praní prádla. Při výběru programu pračka nastaví správnou teplotu, dobu a rychlost praní.

1. Otevřete umyvadlový vodovodní kohout.
2. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení, ⏻)**.
3. Otevřete dvířka.
4. Vložte prádlo do bubnu, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek, změkčovadlo a prášek pro předpírku (pokud je to nutné).

Předpírka je k dispozici pouze při volbě cyklů Cotton (Bavlna,), Synthetics (Syntetické materiály,), Baby Care (Dětská péče,) Daily Wash (Denní praní,). Předpírka je nutná pouze v případech, že je prádlo silně znečištěné.

7. Pomocí **voliče cyklu** zvolte cyklus odpovídající druhu materiálu:
   Cotton (Bavlna,), Synthetics (Syntetické materiály,), Baby Care (Dětská péče,),
   Delicates (Jemné materiály,), Hand Wash for Wool (Ruční praní vlny,),
   Daily Wash(Denní praní,), Quick 29'(Rychlý program,) . Na ovládacím panelu se rozsvítí příslušné kontrolky.
8. V tuto chvíli je možné pomocí příslušného tlačítka zvolit teplotu praní, délku máchání, rychlost odstřeďování a dobu zpoždění.
9. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit, ⏯)** a prací cyklus se spustí. Kontrolka průběhu se rozsvítí a na displeji se zobrazí zbývající doba cyklu.

Možnost pozastavení

Do 5 minut od začátku praní je možné přidat nebo odebrat kusy prádla.

1. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit, ⏯)** a dvířka se odblokují.

Dvířka nelze otevřít, pokud je voda příliš HORKÁ nebo pokud je hladina vody příliš VYSOKO.

2. Uzavřete dvířka a stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit, ⏯)**, praní se znovu spustí.

Po dokončení cyklu:

Po úplném skončení pracího cyklu se napájení automaticky vypne.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyjměte prádlo.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 25 2012-10-8 17:27:12

Ruční praní

Prádlo můžete prát ručně bez použití voliče cyklů.

1. Pusťte přívod vody.
2. Na pračce stiskněte tlačítko **Power (Napájení, ⏻)**.
3. Otevřete dvířka.
4. Vkládejte kusy prádla volně do bubnu jeden po druhém, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek a v případě potřeby také změkčovadlo či prací prostředek pro předpírku.
7. Stisknutím tlačítka **Temp. (Teplota) (🌡)** vyberte teplotu.
   [Cold (Studená) (🚰), 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C a 95 ˚C]
8. Stisknutím tlačítka **Spin (Odstřeďování) (🌀)** zvolte rychlost odstřeďování.
   Funkce pro zastavení máchání umožňuje vyjmout z pračky mokré kusy prádla. (⊠ : Bez odstřeďování (Všechny kontrolky zhasnuté): Zastavení máchání)
9. Opakovaným stisknutím tlačítka **Delay End (Odložený konec) (🕒)** můžete procházet dostupné možnosti odloženého konce (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se prací cyklus dokončí.
10. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit, ⏯)**, prací cyklus se spustí.

POKYNY PRO MANIPULACI S PRÁDLEM

Budete-li se řídit těmito jednoduchými pokyny, bude vaše prádlo dokonale čisté a bude se prát nejúčinnějším způsobem.

Před praním vždy zkontrolujte symboly pro ošetřování prádla na štítku.

Prádlo roztřiďte a perte podle následujících kritérií:

- Štítek pro ošetřování prádla: Roztřiďte prádlo na bavlnu, smíšená vlákna, syntetické materiály, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- Podle barvy: Oddělte bílé a barevné prádlo. Nové barevné kusy prádla perte samostatně.
- Podle velikosti: Zařazení kusů prádla různých velikostí do stejné dávky zlepší účinnost praní.
- Podle citlivosti: Jemné kusy prádla perte odděleně, přičemž pro čistou novou vlnu, záclony a hedvábí použijte prací program Delicate (Jemné materiály). Zkontrolujte štítky na kusech prádla nebo nahlédněte do informací o ošetřování jednotlivých materiálů v dodatku.

Vyprázdnění kapes

Před každým praním vyprázdněte kapsy u oblečení. Drobné, nepravidelně tvarované tvrdé předměty, jako například mince, nožíky, špendlíky a sponky, by mohly pračku poškodit. Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžšími kovovými předměty.
Kov na oblečení může poškodit oblečení i vanu. Oblečení s knoflíky a krajkami obraťte před praním naruby. Jsou-li otevřená zdrhovadla u kalhot a plášťů, může se poškodit odstřeďovací koš. Zdrhovadla před praním zavřete a zajistěte provázkem.
Oblečení s dlouhými šňůrkami se může zamotat do ostatního oblečení a poškodit. Před praním se ujistěte, že jsou všechny šňůrky přichycené.

Předpírka bavlny

Nová pračka ve spojení s moderními pracími prostředky poskytuje vynikající výsledky při praní a současně šetří energii, čas, vodu i prací prostředky. Pokud je však bavlněné prádlo zvláště silně znečištěné, použijte předpírku a prací prostředek na bázi proteinů.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 26 2012-10-8 17:27:12

Určení kapacity dávky

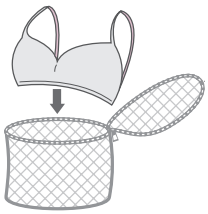
Nepřeplňujte pračku, jinak se prádlo nemusí vyprat náležitým způsobem. Pomocí níže uvedeného přehledu určete kapacitu dávky pro praný typ prádla.

Druh látky	Kapacita dávky	
Model	WF8604/ WF8602/ WF8600/	WF8502/ WF8500/ WF8508
Cotton (Bavlna,) - průměrné/mírné znečištění - silné znečištění	6.0 kg	5.0 kg
Synthetics (Syntetické materiály,)	2,5 kg	2,5 kg
Hand Wash For Wool (Ruční praní vlny,)	2,0 kg	1,5 kg
Delicates (Jemné materiály,)	2.0 kg	2.0 kg
Hand Wash for Wool (Ruční praní vlny,)	2.0 kg	1.5 kg

- Je-li prádlo nevyvážené (na displeji se rozsvítí kontrolka „UE"), rozložte dávku v pračce jinak.
  Při nerovnoměrném rozložení prádla se snižuje účinnost odstřeďování.
- V případě praní lůžkovin nebo ložního prádla se může prodloužit doba cyklu nebo snížit účinnost odstřeďování.
- Pro lůžkoviny a ložní prádlo je doporučená kapacita dávky 1,8 kg nebo nižší.

Podprsenky (vhodné pro praní) perte v síťce na praní (nutné zakoupit samostatně).

- Kovové části podprsenek mohou protrhnout látku a poškodit ostatní prádlo. Proto doporučujeme, abyste je prali v jemné síťce na praní.
- Malé a lehké kusy oblečení, jako například ponožky, rukavice, punčochy a kapesníky, se mohou zachytit kolem dvířek. Vkládejte je do jemné síťky na praní.



VAROVÁNÍ Neperte samotnou síťku na praní bez prádla.
Může to způsobit nadměrné vibrace, posunutí pračky a případná zranění.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 27 2012-10-8 17:27:14

praní dávky prádla

INFORMACE O PRACÍM PROSTŘEDKU A PŘÍSADÁCH

Volba vhodného pracího prostředku

Druh pracího prostředku, který je třeba použít, závisí na typu látky (bavlna, syntetické materiály, jemné prádlo, vlna), barvě, teplotě praní a stupni znečištění. Vždy používejte prací prostředky s nízkou mírou pěnění, které jsou určeny pro automatické pračky.
Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku související s hmotností náplně, stupněm znečištění a tvrdostí vody v daném místě použití. Pokud neznáte tvrdost používané vody, vyžádejte si informace od místní vodárenské společnosti.

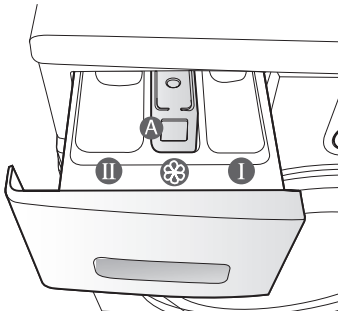
Nepoužívejte ztvrdlé nebo ztuhlé prací prostředky, protože mohou zůstat v prádle během cyklu máchání. Mohou způsobit nedostatečné vymáchání nebo ucpat přepad.

Zásuvka pro prací prostředek

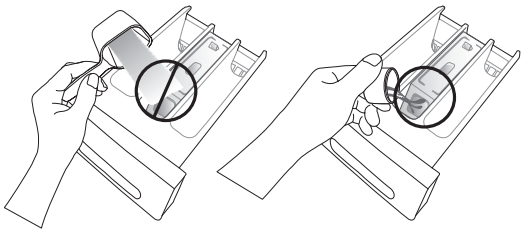
Pračka má oddělené přihrádky pro dávkování pracího prostředku a změkčovadla. Před praním přidejte každou přísadu do správné přihrádky.

Je-li pračka v chodu, NEOTVÍREJTE zásuvku pro prací prostředek.

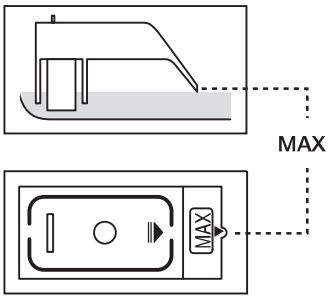
1. Vytáhněte zásuvku pro prací prostředek vlevo od ovládacího panelu.
2. Před spuštěním pračky přidejte doporučené množství pracího prostředku přímo do přihrádky na prací prostředek Ⅱ.
3. Je-li to nutné, přidejte doporučené množství změkčovadla látek do přihrádky pro změkčovadlo ❀.



VAROVÁNÍ NEPŘIDÁVEJTE do přihrádky pro změkčovadlo () žádný práškový/tekutý prací prostředek.



4. Chcete-li použít předpírku, přidejte doporučené množství pracího prostředku do přihrádky pro předpírku Ⅰ.



Při praní velkých kusů prádla NEPOUŽÍVEJTE následující typy pracích prostředků.

- Prací prostředky ve formě tablet a kapslí
- Prací prostředky v kuličce nebo v síťce

Koncentrovaná nebo hustá změkčovadla a aviváže je třeba před nalitím do dávkovače rozpustit v malém množství vody, aby nedošlo k přetečení z důvodu ucpání.

Když po přidání změkčovadla látky do přihrádky pro oplachovací prostředek zavíráte přihrádku pro prací prostředek, dejte pozor, aby změkčovadlo látky nepřeteklo.

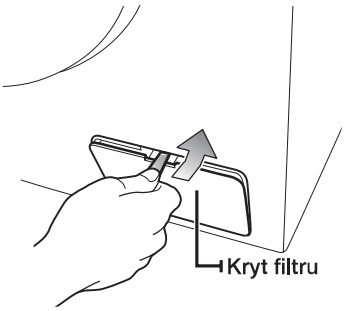
WF8602NG-02607G-05_CS.indd 28 2012-10-8 17:27:17

čištění a údržba pračky

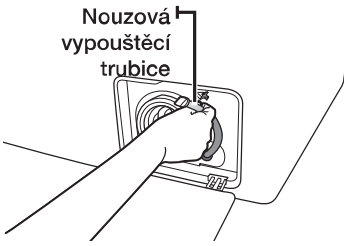
Pračka udržovaná v čistém stavu podává lepší výkon, nevyžaduje zbytečné opravy a má delší životnost.

NOUZOVÉ VYPUŠTĚNÍ PRAČKY

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Otevřete kryt filtru pomocí mince nebo klíče.



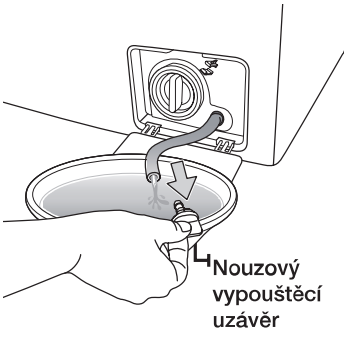
3. Tahem dopředu odpojte nouzovou vypouštěcí trubici od držáku.



4. Sejměte kryt nouzového vypouštění, který uzavírá nouzovou vypouštěcí trubici.
5. Vypusťte vodu do nádoby.

Možná zůstane víc vody, než jste očekávali. Připravte si větší mísu.

6. Připevněte znovu kryt k nouzovému vypouštěcímu potrubí a potom připevněte nouzové vypouštěcí potrubí k držáku.
7. Nasaďte kryt filtru.



ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

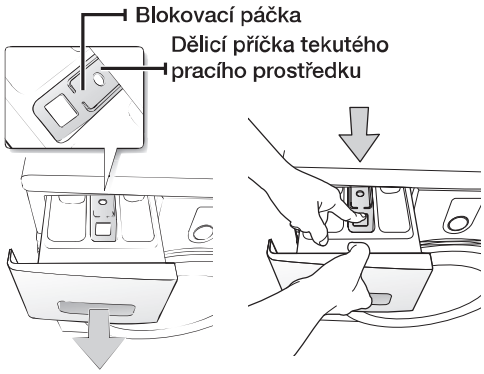
1. Povrch pračky včetně kontrolního panelu otírejte měkkou tkaninou a neabrazivními čisticími prostředky vhodnými pro domácnost.
2. K usušení použijte měkkou tkaninu.
3. Nelijte na pračku vodu.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 29 2012-10-8 17:27:20

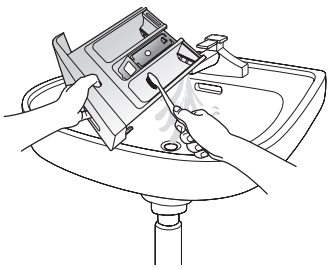
čištění a údržba pračky

ČIŠTĚNÍ ZÁSUVKY A PŘIHRÁDKY PRO PRACÍ PROSTŘEDEK

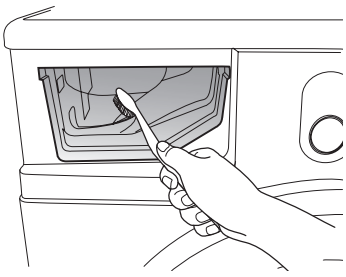
1. Stiskněte blokovací páčku uvnitř zásuvky pro prací prostředek a vytáhněte ji ven.
2. Vyjměte ze zásuvky dělicí příčku tekutého pracího prostředku.



3. Omyjte všechny části pod tekoucí vodou.



4. Vyčistěte zásuvku starým kartáčkem na zuby.
5. Zatlačte dělicí příčku tekutého pracího prostředku zpět do zásuvky.
6. Zasuňte zásuvku zpět na místo.
7. Zbytky pracího prostředku odstraňte spuštěním odstřeďovacího cyklu bez náplně v bubnu.



WF8602NG-02607G-05_CS.indd 30 2012-10-8 17:27:25

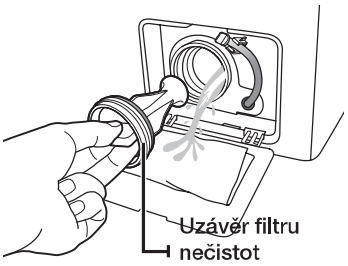
ČIŠTĚNÍ FILTRU NEČISTOT

Odpadový filtr doporučujeme čistit 5krát nebo 6krát ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „5E“. (Viz „Nouzové vypuštění pračky“ na předchozí straně.)

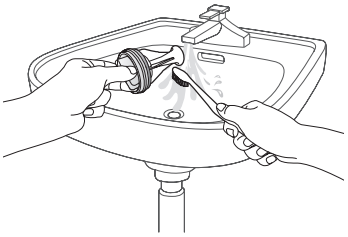
VAROVÁNÍ Před čištěním usazovacího filtru se ujistěte, že je kabel síťového přívodu elektřiny odpojen.

1. Nejprve odstraňte zbývající vodu (přečtěte si „Nouzové vypuštění pračky“ na straně 25.)

   Jestliže vyjmete filtr bez vypuštění zbývající vody, může zbývající voda vytékat ven.
2. Otevřete kryt filtru pomocí klíče nebo mince.
3. Odšroubujte kryt nouzového vypouštění otáčením vlevo a vypusťte vodu.
4. Odšroubujte uzávěr odpadového filtru.



5. Vymyjte veškeré nečistoty nebo odstraňte předměty zachycené v odpadovém filtru. Ověřte, zda není zablokován pohon vypouštěcího čerpadla za odpadovým filtrem.
6. Vraťte uzávěr odpadového filtru na původní místo.
7. Nasaďte kryt filtru.



VAROVÁNÍ Neotvírejte víčko usazovacího filtru během chodu pračky, mohla by vytékat horká voda.

- Ujistěte se, že po vyčištění usazovacího filtru dáte zpět víčko filtru. Když je filtr mimo pračku, může vaše pračka fungovat nesprávně, nebo propouštět vodu.
- Po svém vyčištění musí být filtr kompletně sestaven.

ČIŠTĚNÍ SÍŤOVÉHO FILTRU HADICE VODY

Doporučujeme čistit síťový filtr hadice vody alespoň jednou ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „4E“.

1. Uzavřete přívod vody do pračky.
2. Odšroubujte hadici ze zadní části pračky. Zakryjte hadici utěrkou, aby z ní nevystříkla natlakovaná voda.
3. Pomocí kleští jemně vytlačte síťový filtr z konce hadice a vypláchněte jej dočista pod tekoucí vodou. Vyčistěte rovněž vnitřní a vnější stranu konektoru se závitem.
4. Zatlačte filtr zpět na místo.
5. Našroubujte hadici zpět na pračku.
6. Ujistěte se, že připojení těsní a neprosakuje voda, a otevřete vodovodní kohoutek.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 31 2012-10-8 17:27:27

čištění a údržba pračky

OPRAVA ZAMRZLÉ PRAČKY

Pokud teplota klesne pod bod mrazu a pračka zamrzne:

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Nalijte teplou vodu na kohout, aby se uvolnila hadice přívodu vody.
3. Vyjměte hadici přívodu vody a ponořte ji do teplé vody.
4. Vlijte teplou vodu do bubnu pračky a ponechte ji 10 minut stát.
5. Znovu spojte hadici přívodu vody s uzavíracím kohoutem a zkontrolujte, zda je dodávka vody a vypouštění v pořádku.

SKLADOVÁNÍ PRAČKY

V případě, že je nutné pračku na delší dobu uskladnit, měli byste ji vypustit a odpojit. Voda ponechaná v potrubí a vnitřních částech může pračku poškodit.

1. Zvolte cyklus Quick 29' (Rychlý program) a do přihrádky na bělidlo přidejte bělidlo. Spusťte cyklus bez naplnění pračky prádlem.
2. Vypněte vodovodní kohout a odpojte přívodní hadice.
3. Odpojte pračku z elektrické zásuvky a ponechte dvířka pračky otevřená, aby v sušičce cirkuloval vzduch.

Skladujete-li pračku v teplotách pod bodem mrazu, nechte pračku před dalším použitím odstát, aby roztála zmrzlá voda v pračce.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 32 2012-10-8 17:27:27

odstraňování závad a kódy informací

PROVEĎTE NÁSLEDUJÍCÍ OPATŘENÍ, JESTLIŽE PRAČKA...

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Nespustí se	• Ujistěte se, že je pračka zapojena do elektrické sítě. • Ujistěte se, že jsou dvířka pevně uzavřena. • Ujistěte se, že je uzavírací kohout (kohouty) vody otevřen. • Stiskněte tlačítko Start/Pause (Spustit/Pozastavit).
Nenapustila se vodou nebo se napustila nedostatečně	• Pusťte naplno přívod vody. • Ujistěte se, že není hadice přívodu vody zamrzlá. • Narovnejte hadice přívodu vody. • Vyčistěte filtr na hadici přívodu vody.
V zásuvce pro prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku i po ukončení pracího programu	• Ověřte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody. • Ujistěte se, že prací prostředek je přidán do středu zásuvky pro prací prostředky.
Vibruje nebo je příliš hlučná	• Ujistěte se, že povrch, na kterém je pračka postavená, je rovný. Pokud podlaha není vodorovná, vyrovnejte spotřebič nastavením nožek pračky. • Ujistěte se, že přepravní šrouby byly demontovány. • Ověřte, zda se pračka nedotýká žádných dalších předmětů. • Ujistěte se, že je náplň v bubnu rovnoměrně rozložena.
Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje	• Narovnejte vypouštěcí hadici. Dbejte, aby se na hadicích nevytvářely smyčky. • Ujistěte se, že není zanesen odpadový filtr.
Dvířka zůstávají zavřená nebo nejdou otevřít.	• Ujistěte se, že je z bubnu vypuštěna veškerá voda. • Ujistěte se, že kontrolka zámku dvířek nesvítí. Kontrolka zámku dvířek se vypne po vypuštění vody.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte místní zákaznické středisko společnosti Samsung.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 33 2012-10-8 17:27:27

odstraňování závad a kódy informací

KÓDY INFORMACÍ

Když pračka selže, mohou se na displeji zobrazit kódy informací. Je-li tomu tak, podívejte se nejprve do této tabulky a pokuste se provést navržené řešení ještě předtím, než se obrátíte na zákaznické středisko.

KÓD	ŘEŠENÍ
dE	• Zavřete dvířka.
4E	• Ujistěte se, že je otevřen kohout přívodu vody. • Zkontrolujte tlak vody.
5E	• Vyčistěte filtr nečistot. • Ověřte, zda je správně instalována vypouštěcí hadice.
UE	• Dávka prádla je nevyvážená. Rozmístěte prádlo jinak. Pokud potřebujete vyprat pouze jeden kus prádla, například koupací plášť nebo džíny, může se stát, že konečný výsledek odstředění nebude uspokojivý a na displeji se objeví chybová zpráva „UE“.
cE/3E	• Obraťte se na poprodejní servis.
Sud	• Toto se objevuje, když je detekováno příliš velké množství pěny. Také se zobrazuje během odstraňování pěny. Když je odstraňování dokončeno, pokračuje normální cyklus. (Toto je jedna z normálních operací. Je chybou předcházet neexistujícím poruchám).
Uc	• Je-li napětí přiváděné elektřiny nestabilní, pračka se v zájmu ochrany svých elektrických zařízení zastaví. • Když je přiváděno správné napětí, cyklus automaticky pokračuje.

V případě, že se zobrazí jiné kódy nebo navržené řešení neodstraní problém, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na místního prodejce výrobků Samsung.

kalibrace pračky

REŽIM KALIBRACE

Pračka Samsung automaticky rozpozná hmotnost prádla. Chcete-li, aby bylo rozpoznávání hmotnosti přesnější, spusťte po instalaci režim kalibrace. Režim kalibrace spusťte dle níže uvedených kroků.

1. Vyjměte prádlo a veškerý další obsah pračky a pak pračku vypněte.
2. Stiskněte zároveň tlačítka **Temp (Teplota)**, **Delay End (Odložený konec)** a **Power (Napájení)**. Pračka se zapne.
3. Stisknutím tlačítka **Start (Spustit)** aktivujete „režim kalibrace“.
4. Buben se bude otáčet ve směru a proti směru hodinových ručiček přibližně 3 minuty.
5. Jakmile se „režim kalibrace“ ukončí, na displeji se zobrazí „End(En)“ a pračka se automaticky vypne. Pračka je nyní připravena k použití.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 34 2012-10-8 17:27:27

PŘEHLED CYKLŮ

(● uživatelská volba)

PROGRAM	Max. náplň (kg)		PRACÍ PROSTŘEDEK			Easy Iron	Max. teplota (°C)
	WF8604 WF8602 WF8600	WF8502 WF8500 WF8508	Předpírka	Praní	Změkčovadlo		
Cotton (Bavlna,)	6.0	5.0	●	ano	●	●	95
Synthetics (Syntetické materiály,)	2.5	2.5	●	ano	●	●	60
Baby Care (Dětská péče,)	3.0	2.5	●	ano	●	-	95
Delicates(Jemné materiály,)	2.0	2.0	-	ano	●	-	40
Hand Wash for Wool (Ruční praní vlny,)	2.0	1.5	-	ano	●	-	40
Daily Wash (Denní praní,)	3.0	2.5	●	ano	●	●	60
Quick 29' (Rychlý program,)	2.0	2.0	-	ano	●	-	60

PROGRAM	Rychlost odstřeďování (MAXIMÁLNÍ) ot./min				Delay end (Odložený konec)	Trvání cyklu (min)
	WF8604	WF8602 WF8502	WF8600 WF8500	WF8508		
Cotton (Bavlna,)	1400	1200	1000	800+	●	130
Synthetics (Syntetické materiály,)	800	1200	1000	800+	●	91
Baby Care (Dětská péče,)	1400	1200	1000	800+	●	133
Delicates(Jemné materiály,)	800	800	800	800	●	51
Hand Wash for Wool (Ruční praní vlny,)	800	800	800	800	●	39
Daily Wash (Denní praní,)	800	1200	1000	800+	●	71
Quick 29' (Rychlý program,)	1400	1200	1000	800+	●	29

1. Cyklus s předpírkou trvá přibližně o 15 minut déle.
2. Data o trvání cyklů byla měřena za podmínek stanovených normou IEC 60456 / EN 60456. Po instalaci spusťte režim kalibrace (strana 34).
3. Doba běhu v jednotlivých domácnostech se může lišit od hodnot v tabulce v důsledku kolísání tlaku a teploty vodovodní přípojky, objemu a druhu náplně prádla.
4. Při volbě funkce Intensive Wash (Intenzivní praní) se prodlužuje doba trvání každého cyklu.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 35 2012-10-8 17:27:28

dodatek

INFORMACE O OŠETŘOVÁNÍ MATERIÁLŮ

Následující symboly představují pokyny pro péči o oblečení. Štítky na oblečení obsahují čtyři symboly v tomto pořadí: praní, bělení, sušení a žehlení, chemické čištění (je-li to nutné).
Stejné symboly používají všichni domácí i zahraniční výrobci oblečení. Zacházejte s oblečením podle pokynů na štítku pro péči o oblečení, abyste dosáhli co nejdelší trvanlivosti oblečení a omezili problémy při praní.

	Odolný materiál		Lze žehlit při maximální teplotě 100 °C.
	Jemné materiály		Nežehlit
95 95	Lze prát při teplotě 95 °C.	A	Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem
60 60	Lze prát při teplotě 60 °C	P	Lze chemicky čistit pouze perchloridem, benzínem, čistým lihem nebo R113
40 40	Lze prát při teplotě 40 °C	F	Lze chemicky čistit pouze leteckým benzínem, čistým lihem a R113
30 30	Lze prát při teplotě 30 °C		Nečistit chemicky
	Lze prát ručně		Sušit ve vodorovné poloze
	Čistit výhradně chemicky		Lze sušit pověšené
	Lze bělit v chladné vodě		Sušit na ramínku
	Nebělit		Sušit v sušičce při běžné teplotě
	Lze žehlit při maximální teplotě 200 °C.		Sušit v sušičce při nízké teplotě
	Lze žehlit při maximální teplotě 150 °C.		Nesušit v sušičce

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Sejměte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uváznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství pracích prostředků doporučená v pokynech příslušných výrobců.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen tehdy, je-li to nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete používat pouze plnou náplň pračky (přesné množství závisí na použitém programu).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento spotřebič splňuje evropské bezpečnostní normy, směrnici 93/68/EHS a normu EN 60335.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 36 2012-10-8 17:27:57

LIST DOMÁCÍCH PRAČEK

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

Samsung					
Název modelu			WF8604	WF8602	WF8600
Kapacita	kg		6		
Energetická účinnost					
A + + + (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)			A+	A+	A+
Spotřeba energie					
Spotřeba energie za roku (AE_C) [1]	kWh/r		195	195	195
Spotřeba energie (E_t.60) 'Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C)' při plné dávce	kWh		1,14	1,14	1,14
Spotřeba energie (E_t.60.1/2) 'Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C)' při menší dávce	kWh		0,77	0,77	0,77
Spotřeba energie (E_t.40.1/2) 'Cotton 40 °C (Bavlna při 40 °C)' při menší dávce	kWh		0,54	0,54	0,54
Změřené napájení při vypnutém spotřebiči (P_o)	W		0,45	0,45	0,45
Změřené napájení po ukončení programu (P_l)	W		5	5	5
Spotřeba vody za rok (AW_c) [2]	l/r		8580	8580	8580
Třída účinnosti odstřeďování [3]					
A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)			B	B	C
Maximální rychlost odstřeďování	ot./min		1400	1200	1000
Zbytková vlhkost	%		53	53	62
Programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a na listu			Cotton 60 °C and 40 °C (Bavlna při 60 °C a 40 °C) + Intensive (Intenzivní) [4]		
Doba trvání standardního programu					
'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) při plné dávce	min		165	165	165
'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) při menší dávce	min		118	118	118
'Cotton 40 °C' (Bavlna při 40 °C) při menší dávce	min		113	113	113
Změřený čas po ukončení programu	min		2	2	2
Emise hluku					
Mytí	dB (A) na 1 pW		57	57	57
Odstřeďování	dB (A) na 1 pW		79	77	74
Rozměry					
Rozměry jednotky	Výška	mm	850		
	Šířka	mm	600		
	Hloubka [5]	mm	550		
Čistá hmotnost	kg		59	58	54
Hrubá hmotnost	kg		61	60	57
Hmotnost balení	kg		2	2	3
Tlak vody	kPa		50-800		
Elektrické připojení					
Napětí	V		220-240		
Spotřeba energie	W		2000-2400		
Kmitočet	Hz		50		
Název dodavatele			Samsung Electronics Co., Ltd.		

1. Roční spotřeba energie odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce a spotřebě při vypnutém a zapnutém spotřebiči. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.
2. Roční spotřeba vody odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.
3. Pokud používáte sušičku prádla, je program Spin (Odstřeďování) velmi důležitý.
   Spotřeba energie pro sušení je o mnoho vyšší než pro praní.
   Praní s vysokými otáčkami výrazně šetří energii při sušení prádla v sušičce.
4. Programy 'Standard Cotton 60 °C course' (Standardní program pro bavlnu při 60 °C) a 'Standard Cotton 40 °C course' (Standardní program pro bavlnu při 40 °C), které vyberete tak, že k programům 'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) a 'Cotton 40 °C' (Bavlna při 40 °C) přidáte program 'Intensive' (Intenzivní), jsou nejúčinnější pro tento typ prádla (vzhledem ke spotřebě vody a energie).
   Po instalaci spusťte režim kalibrace (strana 34).
   Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu.
5. V rozměru hloubky není započítána vzdálenost jednotky od stěny.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 37 2012-10-8 17:27:57

LIST DOMÁCÍCH PRAČEK

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

Samsung					
Název modelu			WF8502	WF8500	WF8508
Kapacita	kg		5		
Energetická účinnost					
A + + + (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)			A+	A+	A+
Spotřeba energie					
Spotřeba energie za roku (AE_C) [1]	kWh/r		168	168	168
Spotřeba energie (E_t.60) 'Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C)' při plné dávce	kWh		0,93	0,93	0,93
Spotřeba energie (E_t.60.1/2) 'Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C)' při menší dávce	kWh		0,75	0,75	0,75
Spotřeba energie (E_t.40.1/2) 'Cotton 40 °C (Bavlna při 40 °C)' při menší dávce	kWh		0,47	0,46	0,47
Změřené napájení při vypnutém spotřebiči (P_o)	W		0,45	0,45	0,45
Změřené napájení po ukončení programu (P_l)	W		5	5	5
Spotřeba vody za rok (AW_c) [2]	l/r		7150	7150	7150
Třída účinnosti odstřeďování [3]					
A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)			B	C	D
Maximální rychlost odstřeďování	ot./min		1200	1000	800
Zbytková vlhkost	%		53	62	71
Programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a na listu			Cotton 60 °C and 40 °C (Bavlna při 60 °C a 40 °C) + Intensive (Intenzivní) [4]		
Doba trvání standardního programu					
'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) při plné dávce	min		165	165	165
'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) při menší dávce	min		138	138	138
'Cotton 40 °C' (Bavlna při 40 °C) při menší dávce	min		133	133	133
Změřený čas po ukončení programu	min		2	2	2
Emise hluku					
Mytí	dB (A) na 1 pW		57	57	57
Odstřeďování	dB (A) na 1 pW		78	74	72
Rozměry					
Rozměry jednotky	Výška	mm	850		
	Šířka	mm	600		
	Hloubka [5]	mm	450		
Čistá hmotnost	kg		53	52	52
Hrubá hmotnost	kg		55	54	54
Hmotnost balení	kg		2	2	2
Tlak vody	kPa		50-800		
Elektrické připojení					
Napětí	V		220-240		
Spotřeba energie	W		2000-2400		
Kmitočet	Hz		50		
Název dodavatele			Samsung Electronics Co., Ltd.		

1. Roční spotřeba energie odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce a spotřebě při vypnutém a zapnutém spotřebiči. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.
2. Roční spotřeba vody odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.
3. Pokud používáte sušičku prádla, je program Spin (Odstřeďování) velmi důležitý.
   Spotřeba energie pro sušení je o mnoho vyšší než pro praní.
   Praní s vysokými otáčkami výrazně šetří energii při sušení prádla v sušičce.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 38 2012-10-8 17:27:57

4. Programy ‘Standard Cotton 60 ˚C course’ (Standardní program pro bavlnu při 60 ˚C) a ‘Standard Cotton 40 ˚C course’ (Standardní program pro bavlnu při 40 ˚C), které vyberete tak, že k programům ‘Cotton 60 ˚C’ (Bavlna při 60 ˚C) a ‘Cotton 40 ˚C’ (Bavlna při 40 ˚C) přidáte program ‘Intensive’ (Intenzivní), jsou nejúčinnější pro tento typ prádla (vzhledem ke spotřebě vody a energie).
   Po instalaci spusťte režim kalibrace (strana 34).
   Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu.
5. V rozměru hloubky není započítána vzdálenost jednotky od stěny.

WF8602NG-02607G-05_CS.indd 39 2012-10-8 17:27:57



DOTAZY NEBO PŘIPOMÍNKY?

Země	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBU
HUNGARY	06 - 80 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
CZECH REPUBLIC	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) +48 22 607-93-33	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com

Code No. DC68-02607G-05_CS

WF8604FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8502AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8602FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8500AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8600FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8508AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8502FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8604NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8500FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8602NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8508FG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8600NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8604AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8502NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8602AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8500NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8600AG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8508NG(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)

Automatická práčka

návod na použitie

Planet First 100% Recycled Paper

Táto príručka sa vyrobila zo 100% recyklovaného papiera.

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu od spoločnosti Samsung.
Pre poskytnutie kvalitnejších služieb a informácií zaregistrujte váš produkt na adrese

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 1 2012-10-8 19:05:19

funkcie novej automatickej práčky Samsung

Táto nová automatická práčka zmení váš spôsob pranía bielizne. Práčka Samsung sa vyznačuje vlastnosťami ako extra veľká kapacita a vysoká efektivita využitia energie, vďaka čomu sa z každodenného rutinného pranía stane skutočné potešenie.

- **Program detská bielizeň**

  Automatická práčka Samsung disponuje programami pranía, ktoré kladú dôraz na ochranu detskej bielizne najmä pre deti s citlivou pokožkou.
  Tieto programy zabraňujú podráždeniu detskej pokožky tým, že minimalizujú prítomnosť zvyškov pracieho prostriedku vo vypratej bielizni. Okrem toho programy pranía kategorizujú bielizeň na rôzne druhy a pranie je preto vykonávané s ohľadom na vlastnosti bielizne tak, aby deti cítili sviežu čistotu vždy keď si oblečú ich bielizeň.

- **Detská zámka**

  Funkcia detskej zámky (poistky) zabezpečuje, aby sa deti s práčkou nehrali.
  Táto bezpečnostná funkcia deťom zabraňuje, aby mohli ovládať práčku. Pri jej aktivácii zaznie upozorňujúci signál.

- **Oneskorené ukončenie**

  Prací cyklus môžete posunúť až o 19 hodín (v hodinových krokoch), vďaka čomu môžete práčku používať dokonca aj vtedy, keď nie ste doma.

- **Rýchle pranie**

  Nestrácajte čas! Menej ako 30-minútový prací cyklus vám umožní, aby ste nič nezmeškali.
  Tento 29-minútový program pre rýchle pranie je riešením pre váš aktívny život.
  Odteraz si môžete vyprať vaše obľúbené oblečenie len za 29 minút!

- **Program ručné pranie**

  Pomocou primeranej teploty, jemného pranía a adekvátneho množstva vody je možné prať v tejto práčke aj špeciálnu a jemnú bielizeň.

- **Odolnosť & úspora energie vďaka keramickému výhrevnému telesu (Vybrané modely)**

  Inovatívne keramické výhrevné teleso je dvakrát odolnejšie ako bežné výhrevné telesá.
  Vďaka nemu ušetríte na opravách vašej práčky. Okrem toho tiež lepšie odoláva nepriaznivému pôsobenie tvrdej vody a šetrí energiu.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 2 2012-10-8 19:05:19

- **Veľké dvierka**

  Extra veľké dvierka poskytujú pohodlný prístup! Vďaka týmto dvierkam môžete vkladať a vyberať bielizeň bez akejkoľvek námahy, a to najmä pri väčších kusoch bielizne ako sú posteľné obliečky, uteráky atď.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité upozornenia o inštalácii, používaní a starostlivosti o automatickú práčku Samsung. Sú v ňom uvedené: popis ovládacieho panela, inštrukcie pre používanie práčky a rady pre správne využívanie moderných vlastností a funkcií.
V časti "Riešenie problémov a chybové hlásenia" na str. 33 sú uvedené spôsoby riešenia technických problémov vašej novej práčky.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 3 2012-10-8 19:05:19

bezpečnostné informácie

Blahoprajeme k vašej novej práčke Samsung ActivFresh™. Tento návod obsahuje dôležité informácie o inštalácii, užívaní a ošetrovaní vášho prístroja. Venujte prosím čas preštudovaniu tohto návodu, aby ste mohli naplno využiť početné výhody a charakteristiky vašej práčky.

ČO MUSÍTE VEDIEŤ O BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOCH

Prečítajte si prosím dôkladne tento návod, aby ste vedeli, ako bezpečne a efektívne ovládať rozsiahle vlastnosti a funkcie vášho prístroja a uložte ho na bezpečné miesto blízko prístroja pro budúce nahliadnutie. Používajte tento prístroj iba k účelu, pro ktorý je určený tak, ako je popísané v tomto návode pro obsluhu. Výstrahy a Dôležité bezpečnostné inštrukcie v tomto návodu nepokrývajú všechny možné podmienky a situácie, aké môžu nastať. Je vašou odpovednosťou používať zdravý rozum, opatrnosť a pozornosť pri inštalácii, údržbe a obsluhe vašej práčky.
Protože tento nasledujúci návod k obsluhe zahrnuje rôzne modely, môžu sa vlastnosti vašej práčky mierne líšiť od tých popísaných v tomto návode a nie všetky výstražné značky a pokyny môžu byť použitelné. Ak máte akékoľvek otázky či obavy, kontaktujte prosím vaše najbližšie servisné stredisko, alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na www.samsung.com.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY A OPATRENIA

Čo znamenajú ikony a značky v tomto návode pro uživateľov:

⚠ **VAROVANIE**	Riziká alebo nebezpečné konania, které môžu mať za následok **vážne poranenie osôb, smrť a/alebo škody na majetku.**
⚠ **UPOZORNENIE**	Riziká alebo nebezpečné konania, která môžu mať za následok **poranenie osôb a/alebo škody na majetku.**
⚠ **UPOZORNENIE**	Pre zníženie rizika požiaru, výbuchu, elektrického úderu alebo poranenia osôb pri užívaní vašej práčky, držte se týchto základných bezpečnostných opatrení:

	NEpokúšajte se.
	NErozoberajte
	NEdotýkajte se
	Riaďte sa presne podľa pokynov.
	Odpojte zástrčku od nástennej zásuvky.
	Uistite sa, že je prístroj uzemnený, aby sa zabránilo elektrickému úderu.
	Volajte servisné stredisko pre pomoc.
	Poznámka.

Tieto výstražné značky a pokyny sú tu, aby zabránili poraneniu vás či iných.
Riaďte sa nimi prosím presne.
Po prečítaní tejto sekcie ju uložte na bezpečnom mieste pre budúce nahliadnutie.

Prečítajte si všetky inštrukcie pred použitím prístroja.

Ako u všetkých zariadení užívajúcich elektrinu a pohyblivé časti, potenciálne riziká existujú. Pre bezpečné obsluhovanie tohto prístroja oboznámte sa s jeho ovládaním a uplatnite pri jeho používání opatrnosť.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 4 2012-10-8 19:05:32

Nedovoľte aby sa deti (alebo domáce zvieratá) hrali okolo alebo vnútri zariadenia.
Dvierka práčky sa zvnútra otvárajú veľmi ťažko, a preto môže dôjsť k vážnemu poraneniu vo vnútri práčky uväzneného dieťaťa.

VAROVANIE Tento prístroj nie je určený pre užívanie osobami (včítane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom, alebo nedostali pokyny týkajúce sa použitia prístroja od osoby odpovednej za ich bezpečnosť.

Je treba dohliadnuť na deti, aby sa nehrali s prístrojom.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu zverte výmenu poškodenej zástrčky alebo sieťovej šnúry výhradne výrobcovi, autorizovanému servisnému pracovníkovi alebo náležite kvalifi kovanej osobe.

Zariadenie by malo byť umiestnené pri ľahko prístupnej elektrickej zásuvke, prívode vody s kohútikmi a odtokových rúrach.

Pri práčkach, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, nesmie tieto otvory zakrývať koberec alebo iné objekty.

V prípade nutnosti výmeny starej hadice použite výhradne novú hadicu.

INŠTRUKCIE O OZNAČENÍ WEEE

Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 5 2012-10-8 19:05:33

bezpečnostné informácie

⚠ VAROVANIE ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRE INŠTALÁCIU

Inštalácia tohto prístroja musí byť vykonaná kvalifikovaným technikom, alebo servisnou firmou.

- Dôsledkom nedodržania môže byť elektrický úder, požiar, výbuch, problémy s výrobkom, alebo poranenia.

Prístroj je ťažký, buďte opatrní pri jeho zdvíhaní.

Zapojte sieťový kábel do nástennej zásuvky s parametrami AC 220V/50Hz/15A alebo vyššími a užívajte túto zásuvku len pre tento prístroj. Navyše, nepoužívajte predlžovací kábel.

- Súčasné využívanie nástennej zásuvky ďalšími prístrojami použitím kábla s viacnásobnou zásuvkou, alebo predĺženie sieťového kábla môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.
- Zaistite, aby sieťové napätie, frekvencia a prúd boli rovnaké, ako tie zo špecifikácie výrobku. Dôsledkom nedodržania môže byť elektrický úder alebo požiar. Zasuňte zástrčku pevne do nástennej zásuvky.

Odstráňte bežným zpôsobom s užitím suchej látky z kolíkov a zo styčných bodov zástrčky všetky cudzie látky ako prach alebo voda.

- Odpojte zástrčku a očistite ju suchou látkou.
- Dôsledkom nedodržania môže byť elektrický úder alebo požiar.

Zasuňte zástrčku do nástennej zásuvky vo správnom smere, takže kábel smeruje k dlážke.

- Ak zasuniete zástrčku do zásuvky v opačnom smere, môžu sa elektrické vodiče vnútri kábla poškodiť a to môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Držte všechny obalové materiály bezpečne mimo dosah detí, pretože baliace materiály môžu byť pre deti nebezpečné.

- Ak si dá dieťa plastové vrecko na hlavu, môže to viesť k zaduseniu.

Ak je poškodený prístroj alebo zástrčka alebo sieťový kábel, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.

Tento prístroj musí byť náležite uzemnený.
Neuzemňujte prístroj k plynovému potrubiu, plastovému vodovodnému potrubiu alebo k telefónnemu vedeniu.

- To môže viesť k elektrickému úderu, požiaru, výbuchu alebo problémom s výrobkom.
- Nikdy nezapojujte sieťový kábel do zásuvky, ktorá nie je náležite uzemnená a uistite sa, že je v súlade s miestnymi a národnými kódmy.

Neinštalujte tento prístroj blízko telesa kúrenia, horľavého materiálu.
Neinštalujte prístroj do vlhkých, mastných alebo prašných miest, do miest vystavených priamemu slnečnému žiareniu a vode (dážďovým kvapkám).

Neinštalujte tento prístroj do miest s nízkou teplotou
- Mráz môže zpôsobiť prasknutie hadíc.

Neinštalujte tento prístroj do miest, kde môže unikať plyn.

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nepoužívajte elektrický transformátor.

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nepoužívajte poškodenú zástrčku, poškodený sieťový kábel alebo uvolnenú nástennú zásuvku.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 6 2012-10-8 19:05:33

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Neťahejte za sieťový kábel ani ho nadmerne neohýbajte.
Neskrúcajte ani nezaväzujte sieťový kábel.
Nezavesujte sieťový kábel cez kovový predmet, neumiestňujte na sieťový kábel ťažké predmety , nevkladajte sieťový kábel medzi predmety ani netlačte sieťový kábel do priestoru za prístrojom.
- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Neťahejte za sieťový kábel, keď odpojujete zástrčku.
- Odpojte zástrčku jej držaním a ťahom.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nepokladajte sieťový kábel a hadice tam, kde sa o ne môžete potknúť.

⚠ UPOZORNENIE VAROVNÉ POKYNY PRO INŠTALÁCIU

Tento prístroj by mal být umiestnený takým zpôsobom, aby bol v dosahu nástennej zásuvky.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru v dôsledku elektrického zvodu.

Inštalujte váš prístroj na rovnú a tvrdú dlážku, která môže niesť jeho váhu.
- Nedodržanie môže viesť k nadmerným vibráciám, pohybom, hluku alebo problémom s výrobkom.

⚠ VAROVANIE ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRE UŽÍVANIE

Ak je prístroj zaplavený, vypnite ihneď prívod vody a elektriny a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu

Ak prístroj vydáva zvláštny hluk, zápach horenia alebo dym, odpojte ihneď zástrčku a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
- Nedodržanie může viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

V prípade úniku plynu (ako propan, LP plyn, atď.) okamžite vetrajte bez dotyku zástrčky. Nedotýkajte sa prístroja ani sieťového kábla.
- Nepoužite k vetraniu ventilátor.
- Iskra môže viesť k výbuchu alebo požiaru.

Nedovoľte deťom hrať sa na práčke alebo v nej. Navyše, keď sa prístroja zbavujete, odstráňte páku dvierok práčky.
- Keby sa vo vnútri zachytilo, môže dieťa uviaznuť a udusiť sa.

Uistite sa, že ste pred užitím práčky odstránili obaly (molitan, polystyrén) pripevnené k jej dnu.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 7 2012-10-8 19:05:33

bezpečnostné informácie

Neperte veci znečistené benzínom, petrolejem, benzénem, maliarskym riedidlom, alkoholom alebo inými horľavými či výbušnými látkami.

- To môže viesť k elektrickému úderu, požiaru alebo výbuchu.

Neotvárajte násilím dvierka práčky, dokiaľ je v prevádzke (pranie pri vysokej teplote/ sušenie/odstreďovanie).

- Voda vytekajúca z práčky môže viesť k popáleninám alebo zpôsobiť klzkú dlážku.

To môže viesť k poraneniu.

- Otvorenie dvierok násilím môže viesť k poškodeniu výrobku či k poraneniu.

Nestrkajte ruku pod práčku.

- To môže viesť k poraneniu.

Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.

- To môže viesť k elektrickému úderu.

Nevypínajte pri prevádzke prístroj odpojením zástrčky.

- Zasunutie zástrčky späť do nástennej zásuvky môže zpôsobiť iskru a viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nenechajte deti nebo nemohúce osoby používať túto práčku bez dozoru. Nedovoľte deťom vliezť do prístroja.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu, popáleninám alebo poraneniu.

Nevkladajte ruku alebo kovový predmet pod práčku, keď je v prevádzke.

- To môže viesť k poraneniu.

Neodpojujte prístroj ťahaním za sieťový kábel, vždycky pevne zovrite zástrčku a vytiahnite ju rovno zo zásuvky.

- Poškodenie kábla môže zpôsobiť zkrat, požiar a/alebo elektrický úder.

Nepokúšajte sa sami opravovať, rozoberať alebo upravovať prístroj.

- Nepoužívajte žiadne poistky (ako měď, ocelový drôt, atď.) iné, ako štandardné poistky.
- Ak je potrebná oprava alebo reinštalácia prístroja, kontaktujte vaše najbližšie servisné stredisko.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu, požiaru, problémom s prístrojom alebo k poraneniu.

Ak vnikne akákoľvek cudzia látka, ako voda, do prístroja, odpojte zástrčku a kontaktujte vaše najbližšie servisné stredisko.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Ak sa hadica prívodu vody uvolní z kohútika a zaplaví prístroj, odpojte zástrčku.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úder alebo požiaru.

Odpojte zástrčku, když nie je prístroj v prevádzke dlhší časový úsek alebo pri búrke s hromom a bleskom.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 8 2012-10-8 19:05:33

UPOZORNENIE VAROVNÉ POKYNY PRE UŽÍVANIE

Ak je práčka znečistená cudzími látkami ako detergenty, špina, zbytky potravín, atď., odpojte zástrčku a vyčistite práčku vlhkou mäkkou tkaninou.

- Nedodržanie môže viesť k farebným škvrnám, zmenám tvaru, poškodení alebo hrdzi.

Predné sklo sa môže silným nárazom rozbiť. Buďte pri užívaní práčky opatrní.

- Ak je sklo rozbité, môže to viesť k poraneniu.

Po výpadku dodávky vody alebo po opätovnom pripojení hadice prívodu vody otvárajte kohútik pomaly.
Otvárajte kohútik pomaly po dlhom období bez prevádzky.

- Tlak vzduchu v hadici prívodu vody alebo vo vodovodnej rúre môže viesť k poškodeniu súčiastky alebo k unikaniu vody.

Ak pri prevádzke nastane závada vypúštania, zkontrolujte, či sa jedná o problém odtoku.

- Ak je práčka pri prevádzke zaplavená pretože je problém v odtoku, môže to viesť k elektrickému úderu, alebo požiaru v dôsledku elektrického zvodu.

Vložte bielizeň do práčky kompletne tak, aby nebola zachytená vo dvierkach.

- Ak je bielizeň zachytená vo dvierkach, môže to viesť k poškodeniu bielizne či práčky alebo zpôsobiť unikanie vody.

Uistite sa, že je kohútik zatvorený ak nie je práčka užívaná.

- Uistite sa, že je závit prípojky hadice prívodu vody riadne utiahnutý.
- Nedodržanie môže viesť k poškodeniu majetku či k poraneniu.

Prekontrolujte, či nie je gumové tesnenie znečistené cudzími látkami (odpad, nite, atď.).

- Ak nie sú dvierka úplne zatvorené, môže to viesť k úniku vody.

Pred použitím výrobku otvorte kohútik a prekontrolujte, či je prípojka hadice prívodu vody pevne utiahnutá a či neuniká voda.

- Ak sú závity alebo prípojka hadice prívodu vody voľné, môže to viesť k úniku vody.

Pre zníženie rizika požiaru či výbuchu:

- Za istých podmienok se môže v horúcovodnom systéme (ako je váš ohrievač vody), který nebol používaný dva týždne či dlhšie, vytvárať plyn vodík. PLYN VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokiaľ nebol váš horúcovodný systém požívný dva týždne či dlhšie, otvorte všetky kohútiky teplej vody vo vašej domácnosti a nechajte vodu odtekať niekoľko minút skôr, ako použijete vašu práčku. To uvolní všetok vytvorený vodík. Pretože je vodík horľavý, nefajčite, ani nepoužívajte otvorený plameň behom tejto doby. Ak dochádza k úniku plynu, ihneď vetrajte a nedotýkajte sa zástrčky.

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je navrhnutý len na domáce použitie.

Použitie na pracovné úèely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie produktu. V takom prípade produkt nebude chránený štandardnou zárukou poskytovanou spoloènos ou Samsung a spoloènosti Samsung nie je možné pripísa zodpovednos za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 9 2012-10-8 19:05:33

bezpečnostné informácie

Nestavajte sa na vršok prístroja, ani tam neodkladajte predmety (ako bielizeň, horiace sviečky, zapálené cigarety, riad, chemikálie, kovové predmety, atď.).
- To môže viesť k elektrickému úderu, požiaru, problémom s výrobkom alebo k poraneniu.

Nestriekajte prchavé látky ako insekticídy na povrch prístroja.
- Okrem toho, že sú ľuďom škodlivé, môžu tiež zpôsobiť elektrický úder, požiar alebo problémy s výrobkom.

Nedávajte predmety, ktoré vytvárajú elektromagnetické pole, blízko práčky.
- Môže to viesť k poraneniu v dôsledku chybnej funkcie.

Pretože voda odtekajúca behom prania pri vysokej teplote ale behom sušenia je horúca, nedotýkajte sa jej.
- Môže to viesť k popáleninám alebo k poraneniu.

Neperte, neodstreďujte ani nesušte nepremokavá sedadlá, rohože alebo oblečenie (*), pokiaľ nemá váš prístroj špeciálny program na pranie týchto vecí.
- Neperte hrubé tvrdé rohože, ani keď je na nich označenie "možné prať".
- Môže to viesť k poraneniu alebo k poškodeniu práčky, stien, dlážky či oblečenia v dôsledku nadmerných vibrácií.

* Vlnená posteľná bielizeň, pláštenky, rybárske vesty, lyžiarske nohavice, spacie vrecia, obaly plienok, oblečenie typu sweat suit, zakrývacie plachty na bicykle, na motorky a na autá, atď.

Nepoužívajte práčku, keď je schránka na prací prášok odstránená.
- Môže to viesť k elektrickému úderu alebo k poraneniu v dôsledku úniku vody.

Nedotýkajte sa vnútrajšku bubna behom sušenia či krátko po ňom, pretože je horúci.
- Môže to viesť k popáleninám.

Po otvorení schránky na prací prášok do nej nestrkajte ruku.
- Môže to viesť k poraneniu, pretože vašu ruku môže zachytiť mechanismus prísunu pracieho prášku. Nedávajte do práčky žiadne iné predmety, okrem bielizne (ako topánky, zbytky potravín, zvieratá).
- Môže to viesť k poškodeniu práčky, alebo k poraneniu a smrti v prípade domácich zvierat v dôsledku nadmerných vibrácií.

Nestláčajte tlačidlá pomocou ostrých predmetov ako sú špendlíky, nože, klince, atď.
- Môže to viesť k elektrickému úderu alebo k poraneniu.

Neperte bielizeň znečistenú olejom, krémom alebo pleťovou vodou pochádzajúcimi obvykle z obchodov starostlivosti o pleť alebo z masážnych kliník.
- Môže to viesť k deformácii gumového tesnenia a k úniku vody.

Nenechávajte v bubne dlhú dobu kovové predmety (ako zatváracie špendlíky či vlásenky) alebo bielidlá.
- Môže to viesť ku korózii bubna.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a použite k očisteniu špongiu. Nikdy nepoužívajte kovovú kefku.

Nepoužívajte prášok suchého čistenia priamo a neperte, neplákajte ani neodstreďujte bielizeň znečistenú práškom suchého čistenia.
- Môže to viesť ku spontánnemu horeniu alebo vznieteniu v dôsledku tepla z oxidácie oleja.

Nepoužívajte horúcu vodu zo zariadení na chladenie/ohrev vody.
- Môže to viesť k problémom s práčkou.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 10 2012-10-8 19:05:33

Nepoužívajte pre práčku prírodné mydlo na ruky.
- Pokiaľ stvrdne a nahromadí sa vo vnútri práčky, môže to viesť k problémom s výrobkom, farebným škvrnám, hrdzi alebo nepríjemným zápachom.

V pracej sieťke neperte veľké kusy bielizne ako posteľnú bielizeň.
- Dajte do pracej sieťky ponožky a podprsenky a perte ich s ostatnou bielizňou.
- Nedodržanie môže viesť k poraneniu v dôsledku nadmerných vibrácií.

Nepoužívajte stvrdnutý prací prášok.
- Pokiaľ sa nahromadí vnútri práčky, môže to viesť k úniku vody.

Pre práčky s ventilačnými otvormi v základni zaistite, aby tieto otvory neboli zapchaté kobercom alebo akýmikoľvek inými prekážkami.

Uistite sa, že vrecká všetkého oblečenia pre pranie sú prázdne.
- Ostré, tvrdé predmety ako mince, zatváracie špendlíky, klince,šrouby alebo kamene môžu zpôsobiť rozsiahle poškodenie prístroja.

Neperte oblečenie s veľkými prackami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými súčasťami.

⚠ VAROVANIE ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRE ČISTENIE

Nečistite prístroj tak že priamo naň striekate vodu.
Nepoužívajte na čistenie prístroja benzén, riedidlo alebo alkohol.
- Môže to viesť k farebným škvrnám, deformácii, poškodeniu, elektrickému úderu alebo požiaru.

Pred čistením alebo vykonávaním údržby odpojte prístroj od nástennej zásuvky.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 11 2012-10-8 19:05:33

obsah

INŠTALÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 13

13 Kontrola dodávaného príslušenstva
14 Požiadavky na inštaláciu
14 Elektrické napájanie a uzemnenie
14 Prívod vody
15 Vypúšťanie vody
15 Požiadavky na podlahu
15 Teplota prostredia
15 Inštalácia do skríň alebo uzavretých priestorov
15 Inštalácia automatickej práčky

PRANIE BIELIZNE 21

21 Prvé pranie
21 Základné inštrukcie
22 Používanie ovládacieho panelu
24 Detská zámka
24 Vypnutie zvukov
24 Oneskorené ukončenie
25 Pranie bielizne pomocou ovládača programov
26 Manuálne nastavenie pranía
26 Pokyny pre pranie
28 Pracie prostriedky a prísady
28 Viacdňové pracie prostriedky
28 Dávkovač pracieho prostriedku

ČISTENIE A ÚDRŽBA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 29

29 Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky
29 Čistenie vonkajšieho povrchu
30 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku a jeho vnútorných priestorov
31 Čistenie odpadového filtra
31 Čistenie vstupného filtra hadice na prívod vody
32 Oprava zamrznutej automatickej práčky
32 Uskladnenie automatickej práčky

RIEŠENIE PROBLÉMOV A CHYBOVÉ HLÁSENIA 33

33 V prípade poruchy práčky vykonajte nasledovné opatrenia...
34 Chybové hlásenia

KALIBRÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 34

34 Režim kalibrácie

TABELUL CICLURILOR DE SPĂLARE 35

35 Tabelul ciclurilor de spălare

PRÍLOHA 36

36 Tabuľka starostlivosti o bielizeň
36 Ochrana životného prostredia
36 Prehlásenie o zhode
37 Hárok automatických práčok pre domácnosti

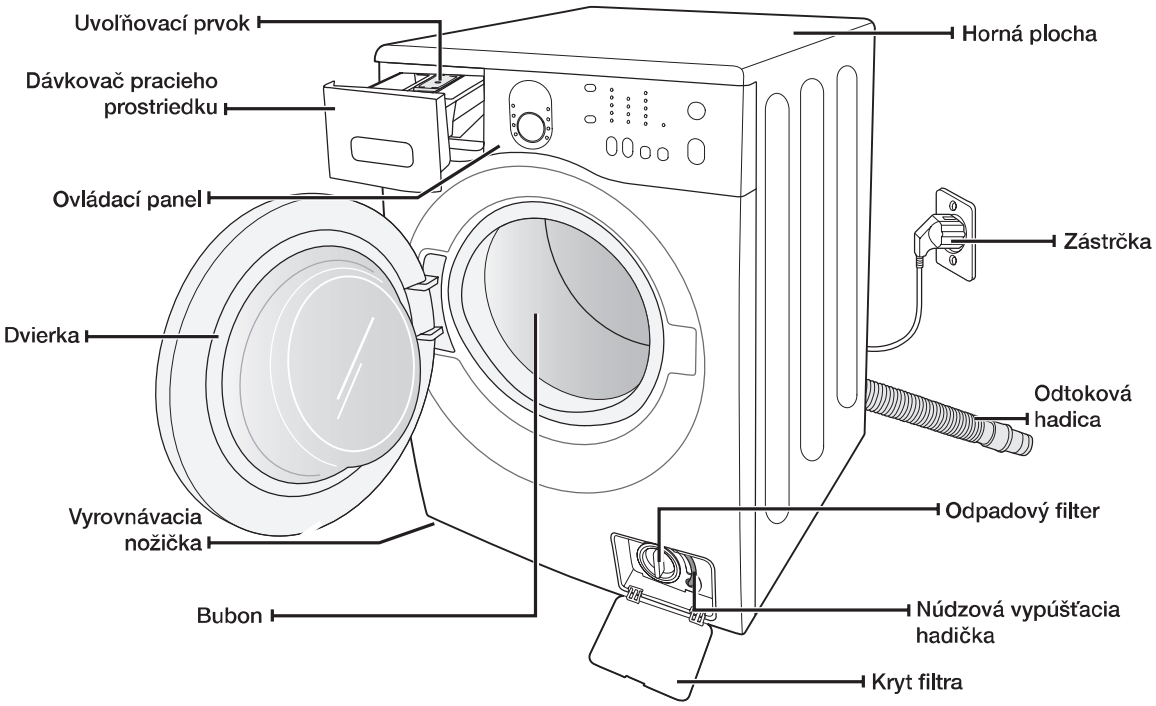
WF8602NG-02607G-05_SK.indd 12 2012-10-8 19:05:34

inštalácia automatickej práčky

Dbajte na to, aby Inštalatér dôkladne dodržiaval inštalačné inštrukcie. Zabezpečí sa tým, že práčka bude pracovať správne a počas prlania nebudete vystavený riziku poranenia.

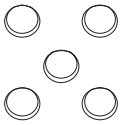
KONTROLA DODÁVANÉHO PRÍSLUŠENSTVA

Opatrne rozbaľte práčku a skontrolujte, či bolo spolu s práčkou dodané nasledovné príslušenstvo.
Ak sa automatická práčka počas prevozu poškodila alebo ak nemáte všetky uvedené položky, okamžite kontaktujte zákaznícke centrum Samsung.





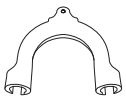
Cheie fixă



Capace pentru orificiile bolțurilor



Furtun de alimentare cu apă



Ghidaj pentru furtun



Upevňovací kryt

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 13 2012-10-8 19:05:40

inštalácia automatickej práčky

POŽIADAVKY NA INŠTALÁCIU

Elektrické napájanie a uzemnenie

Aby sa predišlo riziku požiaru alebo úrazom osôb, musia všetky napájacie káble, šnúry a uzemnenia vyhovovať norme National Electrical Code ANSI/FNPA, No. 70 (posledná revízia), miestnym bezpečnostným predpisom, normám a nariadeniam. Vlastník zariadenia je osobne zodpovedný za to, aby bola zabezpečená adekvátna elektrická inštalácia zariadenia.

VAROVANIE Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble.
Používajte len sieťovú šnúru, ktorá je dodávaná s práčkou.

Pred inštaláciou skontrolujte, či má elektrický prívod nasledovné parametre:
- 220 V~240 V, 50 Hz, poistka alebo istič dimenzovaný na 15 A
- Samostatný napájací prívod pre napájanie práčky

Práčka musí byť uzemnená. V prípade poruchy alebo poškodenia práčky zabezpečí uzemnenie ochranu pred úrazom elektrickým prúdom tak, že elektrickému prúdu poskytne zvod s najmenším odporom.
Práčka je dodávaná s trojžilovou sieťovou šnúrou zabezpečujúcou uzemnenie po pripojení k správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.

Uzemňovací vodič nikdy nepripájajte k plastovému vodovodnému potrubiu, plynovému potrubiu alebo potrubiu s horúcou vodou.

Nesprávne uzemnenie zariadenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
Ak ste si nie istý, či je vaša práčka správne uzemnená, obráťte sa na kvalifi kovaného elektrikára alebo servisného pracovníka. Koncovku sieťovej šnúry dodávanej s práčkou neupravujte. Ak koncovka nepasuje do elektrickej zásuvky, obráťte sa na kvalifi kovaného elektrikára, aby ju vymenil za správnu.

Prívod vody

Práčka bude fungovať správne pri tlaku vody v rozmedzí 50 kPa ~ 800 kPa. Ak je tlak vody menší ako 50 kPa, môže dôjsť k poruche ventilu. Ventil sa potom nebude zatvárať úplne. Prípadne môže nastať situácia, že sa práčka bude napĺňať dlhšie ako je povolené ovládačmi a dôjde k vypnutiu práčky. (Časový limit pre napĺňanie je stanovený ovládačmi ako prevencia pred pretekaním/vytopením, ak dôjde k uvoľneniu vnútornej hadice.)

Vodovodné kohútiky musia byť vo výške do 122 cm a musia byť prístupné, aby sa mohol zapojiť prívod vody.

Väčšina predajní s vodoinštalačným materiálom ponúka rôzne prívodové hadice až do dĺžky 305 cm.

Riziko úniku vodu a vytopenia znížite nasledovnými opatreniami:
- Vodovodné kohútiky budú ľahko prístupné.
- Keď práčku nepoužívate, zatvoríte vodovodné kohútiky.
- Pravidelne kontrolujte, či z prívodnej hadice neuniká voda.

VAROVANIE Pred prvým použitím práčky skontrolujte, či pri ventile alebo kohútikoch nedochádza k úniku vody.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 14 2012-10-8 19:05:41

Vypúšťanie vody

Spoločnosť Samsung odporúča, aby bolo odtokové potrubie vo výške 46 cm. Odtoková hadica musí byť do odtokového potrubia vedená cez odtokovú vodiacu lištu. Odtokové potrubie musí mať dostatočný priemer, aby doň bolo možné vyústiť alebo zapojiť odtokovú hadicu. Odtoková hadica je už namontovaná od výroby.

Požiadavky na podlahu

Pre zabezpečenie správnej funkčnosti musí byť práčka umiestnená na rovnej a dostatočne pevnej podlahe. Drevené podlahy musia byť vystužené, aby sa minimalizoval vplyv vibrácií a/alebo nevyvážanej náplne práčky. Podlahy s kobercom a dražbou môžu spôsobovať to, že sa počas odstreďovania môže práčka nepatrne pohybovať.

Práčku neinštalujte na vyvýšených plochách alebo na miestach s nedostatočne pevným podkladom.

Teplota prostredia

Práčku neinštalujte na miestach, kde môže dôjsť k zamrznutiu vody, pretože vo ventile, čerpadle a hadiciach práčky ostáva vždy určité množstvo vody. Zamrznutie vody v potrubiach môže spôsobiť poškodenie hnacieho remeňa, čerpadla a ďalších častí.

Inštalácia do skríň alebo uzavretých priestorov

Pre bezpečnú a správnu prevádzku práčky musí byť okolo nej zabezpečený minimálny voľný priestor:

Bočné strany – 25 mm	Zadná strana – 51 mm
Vrchná strana – 25 mm	Predná strana – 465 mm

Ak sú spolu nainštalované práčka aj sušička, v prednej časti musí byť minimálne 465 mm voľného otvoreného priestoru. Ak bude práčka umiestnená samostatne, takýto voľný otvorený priestor nie je potrebný.

INŠTALÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY

KROK 1
Výber miesta

Pred inštaláciou automatickej práčky vyberte miesto s nasledujúcimi vlastnosťami:

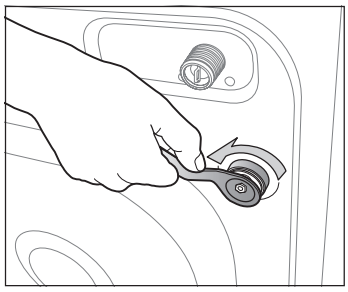
- Podlaha s pevným a rovným povrchom bez koberca alebo podlahového materiálu, ktorý môže blokovať ventilačné otvory
- Bez priameho slnečného žiarenia
- Dostatočné vetranie
- Prostredie kde teplota neklesne pod 0°C
- Mimo tepelných zdrojov, ako napríklad pec na olej alebo plyn
- Dostatočný priestor, aby automatická práčka nestála na svojej sieťovej šnúre

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 15 2012-10-8 19:05:41

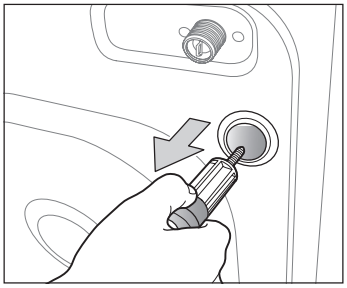
KROK 2
Demontovanie prepravných skrutiek

Pred inštaláciou automatickej práčky musíte demontovať päť prepravných skrutiek v zadnej časti zariadenia.

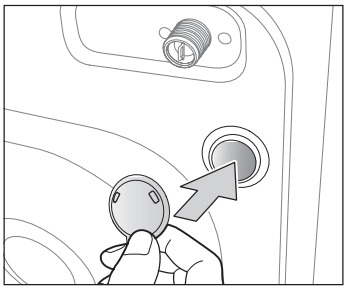
1. Všetky skrutky uvoľnite pomocou dodávaného kľúča.



2. Pomocou špeciálneho kľúča uchopte skrutku a vytiahnite ju cez širokú časť každého otvoru. Postup zopakujte pre každú skrutku.



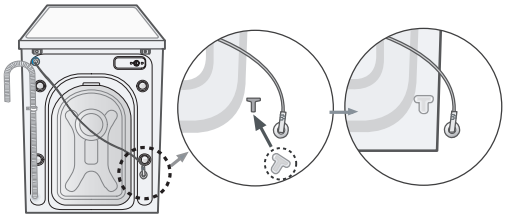
3. Otvory zakryte dodanými plastovými krytmi.



4. Prepravné skrutky si uchovajte na bezpečnom mieste pre prípadné budúce premiestňovanie práčky.

VAROVANIE Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti. Všetok baliaci materiál (plastový obalový materiál, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.

Zasuňte upevňovací kryt (jedno z príslušenstva v plastovom vrecku) do otvoru, z ktorého ste vybrali napájací kábel na zadnej strane produktu.

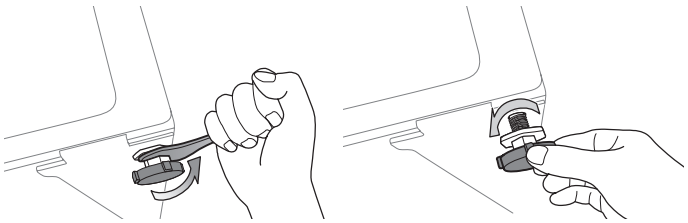


WF8602NG-02607G-05_SK.indd 16 2012-10-8 19:05:45

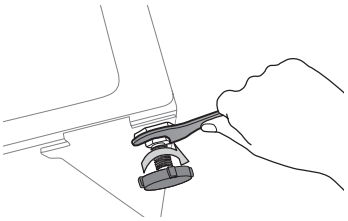
KROK 3
Nastavenie vyrovnávacej nožičky

Práčku inštalujte pri ľahko prístupnej elektrickej zásuvke, prívode vody a odtokových rúrach.

1. Automatickú práčku umiestnite na svoje miesto.
2. Vyrovnajte práčku otáčaním vyrovnávacej nožičky. Ručným otáčaním ju nastavte do požadovanej polohy.



3. Po vyrovnaní práčky dotiahnite pomocou dodávaného kľúča maticu na nožičke.



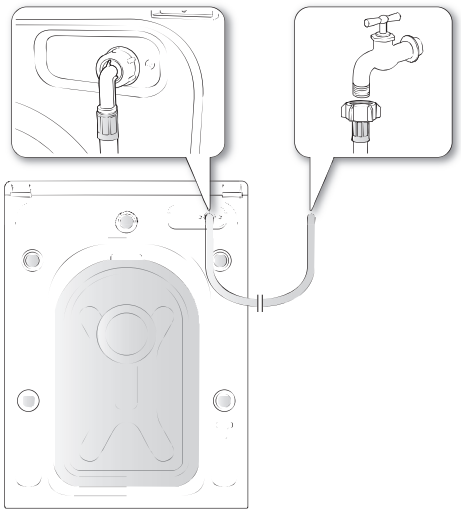
KROK 4
Pripojenie k prívodu a odvodu vodu

Pripojenie prívodnej hadice vody

1. Zoberte vodovodnú koncovku tvaru L prívodnej hadice vody a pripojte ju k prívodu studenej vody v zadnej časti zariadenia. Ručne ju dôkladne dotiahnite.

Prívodná hadica vody sa musí na jednej strane pripojiť k automatickej práčke a na druhej k vodovodnému kohútiku. Prívodnú hadicu vody nenaťahujte. Ak je hadica príliš krátka, vymeňte ju za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.

2. Druhý koniec prívodnej hadice vody pripojte ku kohútiku so studenou vodou a ručne ju dôkladne dotiahnite. V prípade potreby môžete polohu prívodnej hadice vody opätovne zmeniť na inú stranu automatickej práčky tak, že uvoľníte koncovku, otočíte hadicu a koncovku opätovne dôkladne dotiahnete.



Modely s ďalším prívodom pre teplú vodu:

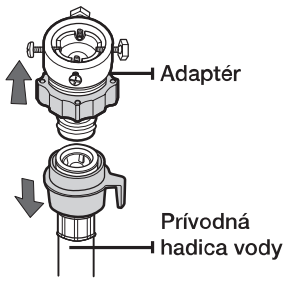
1. Zoberte červenú vodovodnú koncovku tvaru L prívodnej hadice teplej vody a pripojte ju k prívodu teplej vody v zadnej časti zariadenia. Ručne ju dôkladne dotiahnite.
2. Druhý koniec prívodnej hadice horúcej vody pripojte ku kohútiku s teplou vodou a ručne ju dôkladne dotiahnite.
3. Ak chcete priviesť len studenú vodu, použite koncovku tvaru Y.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 17 2012-10-8 19:05:50

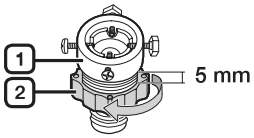
inštalácia automatickej práčky

Pripojenie prívodnej hadice vody (Vybrané modely)

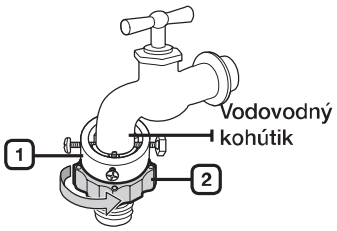
1. Z prívodnej hadice demontujte adaptér.



2. Najskôr pomocou krížového skrutkovača '+' uvoľnite štyri skrutky na adaptéri. Potom uchopte adaptér a otáčajte časť (2) v smere šípky tak, aby vznikla medzera 5 mm.

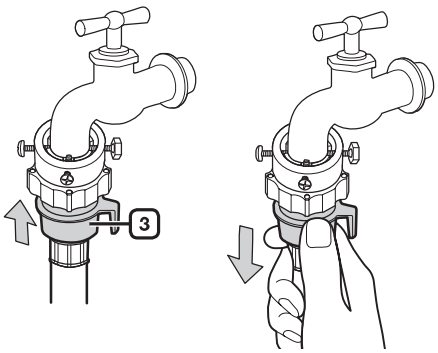


3. Pripojte adaptér k vodovodnému kohútiku tak, že ho budete tlačiť smerom dohora a pevne pritiahnete skrutky. Potom otáčajte časť (2) v smere šípky a spojte časť (1) s časťou (2).

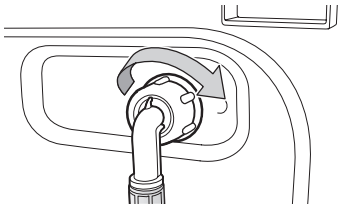


4. Pripojte prívodnú hadicu ku adaptéru. Po uvoľnení časti (3) sa hadica automaticky pripojí ku adaptéru, pričom zaznie 'kliknutie'.

Po pripojení prívodnej hadice k adaptéru si overte, či je pripojenie správne tak, že potiahnete prívodnú hadicu nadol.

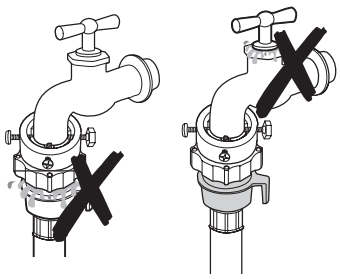


5. Druhý koniec prívodnej hadice vody pripojte k vstupnému ventilu na prívod vody v zadnej časti práčky. Hadicu pritiahnite v smere hodinových ručičiek na doraz.



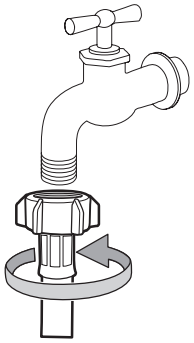
WF8602NG-02607G-05_SK.indd 18 2012-10-8 19:05:57

6. Otvorte prívod vody a skontrolujte, či z ventilu, kohútika alebo adaptéra neuniká voda. Ak dochádza k úniku vody, zopakujte predchádzajúce kroky.



VAROVANIE Práčku nepoužívajte ak dochádza k úniku vody. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo poraneniu.

- Ak má vodovodný kohútik závit, tak prívodnú hadicu vody pripojte ku kohútiku podľa obrázka.



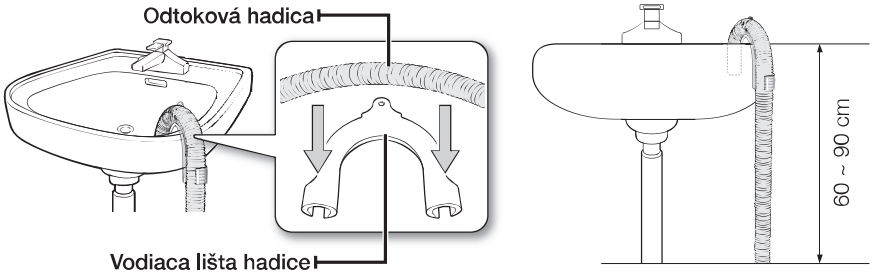
Pre prívod vody používajte bežný typ vodovodného kohútika. V prípade, že je vodovodný kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, pred zasunutím adaptéra na kohútik demontujte vymedzovací krúžok.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 19 2012-10-8 19:06:00

Pripojenie odtokovej hadice

Koniec odtokovej hadice sa môže umiestniť tromi spôsobmi:

1. Cez okraj umývadla: Odtoková hadica musí vyúsťovať vo výške medzi 60 a 90 cm. Aby bol koniec odtokovej hadice prehnutý, použite dodávanú plastovú vodiacu lištu. Vodiacu lištu zaistite pomocou háčika o stenu alebo pomocou špagátu ku kohútiku, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.



2. K prípojke odtokového potrubia drezu: Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu tak, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 60 cm nad zemou.
3. K odtokovému potrubiu: Odporúčame používať vertikálne potrubie s výškou 65 cm. Nemôže byť kratšie ako 60 cm a dlhšie ako 90 cm.

KROK 5
Elektrické napájanie automatickej práčky

Sieťovú šnúru pripojte do elektrickej zásuvky, ktorá poskytuje napätie 230 V, 50 Hz a je chránená poistkou alebo ističom dimenzovaným na 15 A. (Viac podrobností o požiadavkách na elektrickú sieť a uzemnenie pozri na str. 14.)

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 20 2012-10-8 19:06:02

pranie bielizne

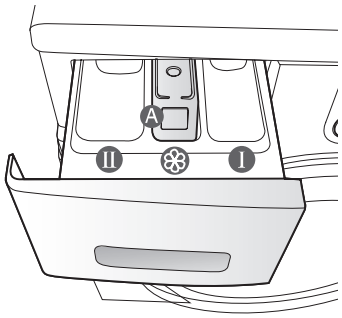
S novou práčkou Samsung je najťažšie určiť čo vyprať skôr.

PRVÉ PRANIE

Pred prvým praním bielizne musíte vykonať kompletný cyklus bez náplne (t.j. bez bielizne).

1. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie, ⏻).
2. Do zásobníka Ⅱ dávkovači pracieho prostriedku naplňte trochu pracieho prostriedku.
3. Otvorte prívod vody do automatickej práčky.
4. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie, ⏯).

Týmto sa z práčky odstráni zvyšková voda, ktorá mohla zostať v práčke po testovacej prevádzke u výrobcu.



Zásobník Ⅰ: Prací prostriedok na predpieranie alebo škrob.
Zásobník Ⅱ: Prací prostriedok na hlavné pranie, zmäkčovač vody, prostriedok na namáčanie, bielidlo a prostriedok na odstraňovanie škvŕn.
Zásobník ❀: Prísady, napr. aviváž alebo škrob (nenapĺňajte vyššie ako je maximálna úroveň (MAX) vyznačená pod písmenom “A”)

ZÁKLADNÉ INŠTRUKCIE

1. Do práčky vložte bielizeň.

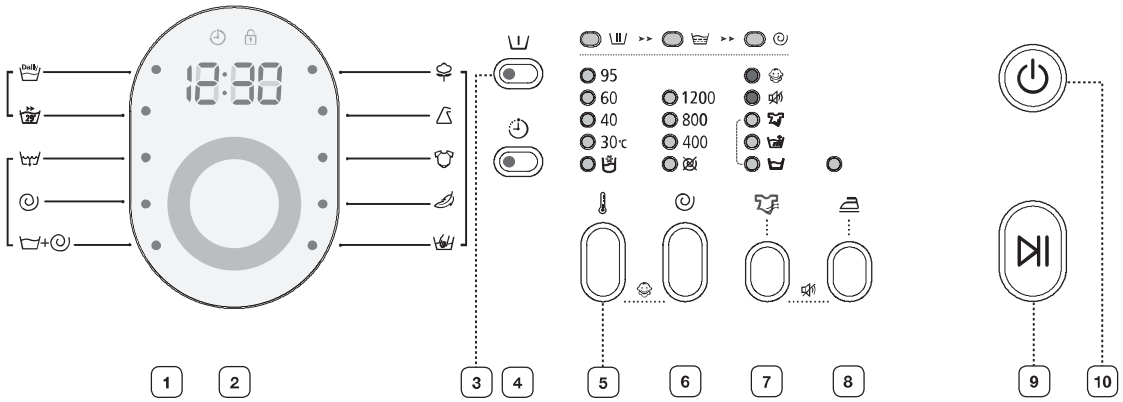
VAROVANIE Do práčky vkladajte len stanovené množstvo bielizne. Kapacitu várky pre každý typ bielizne zistíte podľa tabuľky uvedenej na str. 27.

- Dbajte na to, aby sa bielizeň nezachytila v dvierkach, pretože to môže spôsobiť vytekanie vody.
- Po ukončení pracieho cyklu môžu v prednej gumenej časti tesnenia zostať zvyšky pracieho prostriedku. Tieto zvyšky pracieho prostriedku odstráňte, pretože môžu spôsobovať únik vody.
- Neperte vodeodolné predmety.

2. Zatvorte dvierka tak, aby zacvakli.
3. Zapnite práčku.
4. Do zásobníka v dávkovači pracieho prostriedku pridajte prací prášok a prísady.
5. Zvoľte prací cyklus a nastavenia pre príslušnú várku bielizne.
   Rozsvieti sa indikátor prania a na displeji sa zobrazí odhadovaný čas pracieho cyklu.
6. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie, ⏯).

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 21 2012-10-8 19:06:09

POUŽÍVANIE OVLÁDACIEHO PANELU



1 DIGITÁLNY GRAFICKÝ DISPLEJ	Zobrazuje zostávajúci čas pracieho cyklu, všetky informácie o cykle a chybové hlásenia.
2 OVLÁDAČ PROGRAMOV (CYKLOV)	Zvoľte požadované označenie a rýchlosť odstreďovania cyklu. Podrobnejšie informácie nájdete v časti "Pranie bielizne pomocou ovládača programov" (pozri str. 25). **Cotton ( ) (Bavlna)** - Priemerne alebo jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodná bielizeň, uteráky, košele atď. **Synthetics ( ) (Syntetika)** - Jemne alebo priemerne znečistené blúzky, košele atď. vyrobené z polyestru (diolén, trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo podobných zmesí. **Baby Care ( ) (Detská bielizeň)** - Vyššia teplota počas prania a extra plákania zabezpečia, že na oblečení nezostanú žiadne stopy po pracom prášku. **Delicates ( ) (Jemná bielizeň)** - Jemná bielizeň, podprsenky, spodná bielizeň, šaty, košele a blúzky. Dokonalejšie pranie dosiahnete s tekutými pracími prostriedkami. **Hand Wash For Wool ( ) (Ručné pranie vlny)** - Len pre vlnu určenú na pranie v práčke. Náplň musí byť menšia ako 2,0 kg. **Daily Wash ( ) (Denné pranie)** - Každodenná bielizeň ako napríklad spodná bielizeň a tričká. **Quick 29' ( ) (Rýchle pranie 29')** - Jemne znečistená bielizeň, ktorú potrebujete rýchlo vyprať. **Drain ( ) (Vypúšťanie vody)** - Vypustenie vody z automatickej práčky bez odstreďovania. **Spin ( ) (Odstreďovanie)** - Vykonanie dodatočného odstreďovania pre dokonalejšie odstredenie vody. **Rinse + Spin (+) (Plákanie + Odstreďovanie)** - Pre várky, ktoré potrebujete len vyplákať alebo ak chcete do várky plákaním pridať aviváž.
3 TLAČIDLO NASTAVENIA PREDPIERANIA ( )	Stláčaním tlačidla zvolíte predpieranie. Predpieranie je dostupné len pre programy: Bavlna ( ), Syntetika ( ), Detská bielizeň ( ), Denné pranie ( ).
4 TLAČIDLO NASTAVENIA ONESKORENÉHO UKONČENIA ( )	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti nastavenia oneskoreného ukončenia (od 3 hodín až po 19 hodín v hodinových krokoch). Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 22 2012-10-8 19:06:25

5 **TLAČIDLO NASTAVENIA TEPLOTY**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti nastavenia teploty vody: (Studená voda, 30°C, 40°C, 60°C a 95°C).
6 **TLAČIDLO NASTAVENIA ODSTREĎOVANIA**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez možnosti rýchlosti odstreďovania. WF8604 – Všetky indikátory vypnuté, ⊗, 400, 800, 1400 ot./min. WF8602 WF8502 – Všetky indikátory vypnuté, ⊗, 400, 800, 1200 ot./min. WF8600 WF8500 – Všetky indikátory vypnuté, ⊗, 400, 800, 1000 ot./min. WF8508 – Všetky indikátory vypnuté, ⊗, 400, 800, 800+ ot./min. **"No spin ⊗" (Bez odstreďovania)** - Bielizeň zostane v bubne a po záverečnom vypustení vody sa nevykoná odstredenie. **"Rinse Hold (Všetky indikátory vypnuté)"** - Bielizeň zostane namočená v záverečnej vode pre plákanie. Predtým ako vyberie bielizeň z práčky je potrebné vykonať buď Vypúšťanie vody, alebo Odstreďovanie.
7 **TLAČIDLO NASTAVENIA VOLIEB**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez voľby prania: Namáčanie → Plákanie+ → Intenzívne → Namáčanie + Plákanie+ → Namáčanie + Intenzívne → Plákanie+ + Intenzívne → Namáčanie + Plákanie+ + Intenzívne → vypnuté **„Intenzívne "**: Stlačte toto tlačidlo ak je bielizeň veľmi znečistená a je potrebné ju dôkladnejšie vyprať. Čas cyklu pre každý prací program sa predĺži. **„Plákanie+ "**: Práčka vykoná dodatočný cyklus plákania. Čas prania sa potom adekvátne predĺži. „Namáčanie ": Použite túto voľbu ak chcete pomocou namáčania efektívne odstrániť škvrny z bielizne. • Namáčanie predĺži cyklus prania o 13 minút. • Namáčanie pokračuje 6 cyklami, ktoré trvajú spolu 30 minút. Počas jedného cyklu sa 1 minútu odstreďuje a 4 minúty práčka nevykonáva žiadnu činnosť. • Namáčanie je dostupné len pre programy: Bavlna, Syntetika, Detská bielizeň, Denné pranie.
8 **TLAČIDLO NASTAVENIA REŽIMU JEDNODUCHÉ ŽEHLENIE**	Stlačením tohto tlačidla pripravíte bielizeň pre jednoduché žehlenie. Táto funkcia totiž znižuje mieru pokrčenia bielizne počas odstreďovania. • Jednoduché žehlenie je dostupné len pre programy: Bavlna, Syntetika, Denné pranie. • Keď zvolíte funkciu Jednoduché žehlenie, odstreďovanie je možné nastaviť maximálne na 800 ot./min. (Ak v režime Jednoduché žehlenie nastavíte odstreďovanie na vyššiu rýchlosť ako 800 ot./min., odstreďovanie sa automaticky nastaví na 800 ot./min.)
9 **TLAČIDLO ŠTART/ POZASTAVENIE**	Stlačte pre pozastavenie a opätovné spustenie pracích cyklov.
10 **TLAČIDLO NAPÁJANIA**	Jedným stlačením práčku zapnete a jeho opätovným stlačením ju vypnete. Ak práčku ponecháte zapnutú viac ako 10 minút bez toho, aby ste stlačili akékoľvek tlačidlo, práčka sa automaticky vypne.

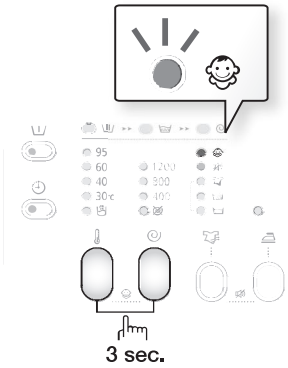
WF8602NG-02607G-05_SK.indd 23 2012-10-8 19:06:41

Detská zámka

Funkcia detskej poistky vám umožňuje zablokovať tlačidlá, a tak nastavený prací cyklus nie je možné zmeniť.

Aktivácia/Deaktivácia

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu detskej poistky, na 3 sekundy stlačte súčasne tlačidlá **Temp.** (🌡) (teploty) a **Spin** (◎) (odstreďovania). Po aktivovaní funkcie sa na displeji zobrazí "Child Lock 🔒".



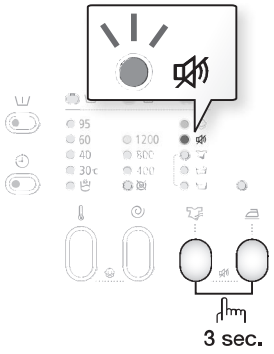
Keď je funkcia detskej poistky aktívna, je funkčné len tlačidlo **Power** (Napájanie, ⏻). Detská poistka ostane aktívna dokonca aj vtedy, ak vypnete a zapnete napájanie, alebo ak odpojíte a zapojíte sieťovú šnúru.

Vypnutie zvukov

Funkciu vypnutia zvukov môžete použiť pri všetkých režimom.
Po aplikovaní funkcie vypnutia zvukov sa vypne alebo zapne zvuk pre všetky režimy. Aj keď sa napájanie opakovanie zapne a vypne, zostane nastavenie nezmenené.

Aktivácia/Deaktivácia

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu vypnutia zvukov, na 3 sekundy stlačte súčasne tlačidlá **Wash Option** (👕) (Volieb) a **Easy Iron** (🧺) (Jednoduché žehlenie). Po aktivovaní funkcie sa na displeji zobrazí "Sound Off 🔇".



Oneskorené ukončenie

Nastavením oneskorenia v rozmedzí od 3 do 19 hodín (v hodinových krokoch) môže nastaviť práčku, aby automaticky ukončila pranie neskôr. Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.

1. Manuálne alebo automaticky nastavte práčku podľa typu bielizne určenej pre pranie.
2. Stláčajte tlačidlo **Delay End** (🕒) (Oneskorené ukončenie), kým sa nezobrazí požadovaný čas oneskorenia.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie, ⏯). Rozsvieti sa indikátor oneskoreného ukončenia "Delay End 🕒", a hodiny začnú odpočítavať nastavený čas.
4. Pre zrušenie oneskoreného ukončenia stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie, ⏻) a následne opäť zapnite práčku.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 24 2012-10-8 19:06:48

Pranie bielizne pomocou ovládača programov

Táto nová automatická práčka umožňuje jednoduchšie pranie bielizne vďaka automatickému riadiacemu systému "Fuzzy Control". Po výbere programu práčka nastaví správnu teplotu, čas prania a rýchlosť prania.

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie, ⏻).
3. Otvorte dvierka.
4. Postupne voľne uložte bielizeň do bubnu práčky do maximálnej úrovne.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných zásobníkov pridajte prací prostriedok, zmäkčovač a prací prostriedok na predpieranie (ak je potrebný).

Predpieranie je dostupné len pre programy Bavlna (), Syntetika (), Detská bielizeň (), a Denné pranie (). Je potrebné len vtedy, ak je bielizeň veľmi znečistená.

7. Pomocou **Ovládača programov** zvoľte vhodný cyklus prania pre daný typ materiálu: Bavlna (), Syntetika (), Detská bielizeň (), Jemná bielizeň (), Ručné pranie vlny (), Denné pranie (), Rýchle pranie 29' ().
   Na ovládacom paneli sa rozsvietia príslušné indikátory.
8. Teraz môžete stláčaním príslušných tlačidiel nastaviť teplotu prania, počet plákaní, rýchlosť odstreďovania a čas oneskorenia.
9. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie, ⏯) a pranie sa začne. Indikátor procesu sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas pracieho cyklu.

Možnosť pozastavenia

Do 5 minút od začiatku prania je možné pridať/vybrať kusy bielizne.

1. Stlačením tlačidla **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie, ⏯) odistite dvierka.

Dvierka nie je možné otvoriť, keď je voda príliš HORÚCA alebo keď je úroveň vody VYSOKÁ.

2. Po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie, ⏯) a pokračujte v praní.

Po ukončení pracieho cyklu:

Po úplnom ukončení pracieho cyklu sa práčka automaticky vypne.

1. Otvorte dvierka.
2. Vyberte bielizeň.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 25 2012-10-8 19:06:48

Manuálne nastavenie prania

Oblečenie môžete dať prať manuálne bez použitia ovládača programov.

1. Otvorte prívod vody.
2. Stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie, ⏻) na práčke.
3. Otvorte dvierka.
4. Postupne voľne uložte bielizeň do bubnu práčky do maximálnej úrovne.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných zásobníkov pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné aj zmäkčovač alebo prací prostriedok na predpieranie.
7. Stláčaním tlačidla pre nastavenie teploty **Temp. (🌡)** nastavte teplotu.
   [Cold (🚰) (Studená voda), 30°C, 40°C, 60°C, 95°C]
8. Stláčaním tlačidla **Spin (◎)** (Odstreďovanie) nastavte rýchlosť odstreďovania.
   Funkcia pozastavenia plákania umožňuje z práčky vybrať oblečenie, ktoré je ešte stále mokré. (⊗ : Bez odstreďovania, Všetky indikátory vypnuté: Pozastavené plákanie)
9. Opakovane stláčajte tlačidlo **Delay End (🕒)** (Oneskorené ukončenie) aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného ukončenia (od 3 hodín po 19 hodín v hodinových krokoch). Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.
10. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie, ⏯) a práčka začne prací cyklus.

POKYNY PRE PRANIE

Postupujte podľa týchto jednoduchých pokynov a dosiahnete dokonalé a efektívne pranie.

Pred praním vždy skontrolujte štítok na oblečení.

Vašu bielizeň trieďte a perte podľa nasledujúcich kritérií:

- Štítok bielizne: Bielizeň roztrieďte na bavlnu, zmiešané tkaniny, syntetiká, hodváb, vlnu a umelý hodváb.
- Farba: Roztrieďte bielu a farebnú bielizeň. Nové farebné kusy oblečenia perte samostatne.
- Veľkosť: Umiestnenie kusov oblečenia rôznych veľkostí do rovnakej várky zlepší účinok prania.
- Citlivosť: Jemné oblečenie perte oddelene pomocou pracieho programu Jemná bielizeň pre čisté nové vlnené oblečenie, záclony a hodvábne oblečenie. Skontrolujte štítky na oblečení, ktoré periete alebo si pozrite tabuľku starostlivosti o bielizeň v prílohe.

Vyprázdnenie vreciek:

Pred každým praním vyprázdnite všetky vrecká na bielizni. Malé, nesúmerne tvarované tvrdé objekty, ako napríklad mince, nožíky, zatváracie špendlíky a kancelárske spinky môžu poškodiť práčku. Neperte bielizeň, ktorej súčasťou sú veľké spony, gombíky alebo podobné časti z tvrdého kovu.

Kovové časti oblečenia môžu poškodiť samotné oblečenie a tiež bubon práčky. Pred praním pozapínajte gombíky a ozdobené oblečenie otočte naruby. Ak sú počas prania na nohaviciach a bundách odopnuté zipsy, môže dôjsť k poškodeniu koša na odstreďovanie. Pred praním je zipsy potrebné zapnúť a zaistiť.

Oblečenie s dlhými šnúrkami sa môže zamotať s iným oblečením a môže sa poškodiť.

Pred spustením prania zaviažte všetky šnúrky na oblečení.

Predpieranie bavlny

Táto nová automatická práčka spolu s modernými pracími prostriedkami umožňuje dokonalé pranie a šetrí energiu, čas, vodu a prací prostriedok. Ak je však bavlnená bielizeň obzvlášť znečistená, použite predpieranie s pracím prostriedkom na báze proteínov.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 26 2012-10-8 19:06:48

Určenie kapacity várky

Automatickú práčku nadmerne nezaťažujte, pretože sa vaša bielizeň nemusí správne oprať. Podľa nižšie uvedenej tabuľky zistite kapacitu várky pre typ bielizne, ktorú periete.

Typ tkaniny	Kapacita várky	
Model	WF8604 WF8602 WF8600	WF8502 WF8500 WF8508
Bavlna - priemerne/jemne znečistená - veľmi znečistená	6,0 kg	5,0 kg
Syntetika	2,5 kg	2,5 kg
Detská bielizeň	3,0 kg	2,5 kg
Jemná bielizeň	2,0 kg	2,0 kg
Ručné pranie vlny	2,0 kg	1,5 kg

- Ak je bielizeň v práčke nevyvážená (na displeji svieti "UE"), tak znížte várku. Keď je bielizeň nevyvážená, účinnosť odstreďovania sa môže znížiť.
- Keď periete posteľnú bielizeň alebo periny, čas prania sa môže predĺžiť alebo sa môže znížiť účinnosť odstreďovania.
- Pre posteľnú bielizeň alebo periny odporúčame používať várku s hmotnosťou 1,8 kg alebo menej.

Podprsenky (určené na pranie) vkladajte do pracej sieťky (zakúpenej osobitne).

- Kovové časti podprseniek môžu prepichnúť materiál a poškodiť bielizeň. Preto ich vkladajte do jemnej pracej sieťky.
- Malé časti oblečenia ako ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky sa môžu zachytiť okolo dvierok. Preto ich vkladajte do jemnej pracej sieťky.



UPOZORNENIE

Praciu sieťku neperte samostatne bez bielizne. Môžu pri tom vzniknúť neželané vibrácie, ktoré spôsobia pohyb práčky a môže dôjsť k poraneniam.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 27 2012-10-8 19:06:50

PRACIE PROSTRIEDKY A PRÍSADY

Vhodné pracie prostriedky

Typ pracieho prostriedku, ktorý by ste mali použiť závisí od typu tkaniny (bavlna, syntetika, jemná tkanina, vlna), farby, teploty prania, stupňa znečistenia. Vždy používajte pracie prostriedky so "zníženou penivosťou" určené pre automatické práčky.
Dodržiavajte odporúčania od výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sa týkajú hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak neviete presnú tvrdosť napájacej vody, kontaktujte príslušnú vodárenskú spoločnosť, ktorá má na starosti jej dodávku.

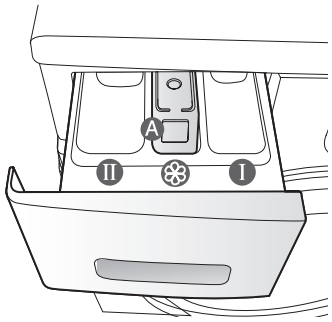
Nepoužívajte stvrdnuté alebo stuhnuté pracie prostriedky, pretože prací prostriedok sa pri plákaní nemusí odstrániť. Môže dôjsť k tomu, že práčka nebude správne plákať alebo dôjde k pretečeniu spôsobenému zablokovaním.

Dávkovač pracieho prostriedku

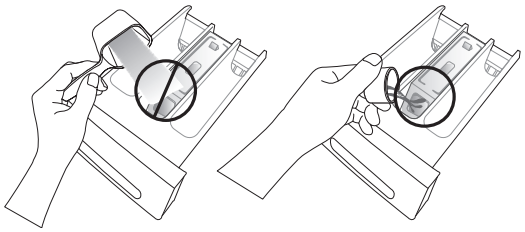
Automatická práčka má samostatné zásobníky určené na dávkovanie pracích prostriedkov a aviváží. Pred spustením práčky pridajte pracie prostriedky do príslušných zásobníkov.

Po spustení práčky NEOTVÁRAJTE dávkovač pracieho prostriedku.

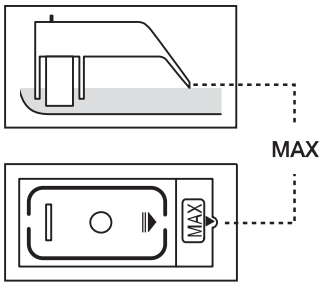
1. Vytiahnite dávkovač pracieho prostriedku na ľavej strane ovládacieho panelu.
2. Pred spustením práčky pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku priamo do zásobníka Ⅱ.
3. Ak je to potrebné, tak do zásobníka na aviváž ❀ pridajte aviváž.



UPOZORNENIE NEPRIDÁVAJTE do priehradky na zmäkčovadlo (❀) žiadny práškový/tekutý **prací prostriedok.**



4. Ak používate predpieranie, pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku priamo do zásobníka na predpieranie Ⅰ.



Ak periete veľké kusy bielizne, NEPOUŽÍVAJTE nasledovné typy pracích prostriedkov.

- Pracie prostriedky vo forme granúl alebo tabletiek
- Pracie prostriedky používajúce praciu guľu alebo sieť

Koncentrované alebo husté aviváže alebo kondicionéry musia byť pred naliatím do zásobníka zriedené malým množstvom vody (predídete tým pretečeniu v dôsledku zablokovania prietoku).

Keď po pridaní zmäkčovadla látky do priehradky na oplachovací prostriedok zavierate priehradku na prací prostriedok, dajte pozor, aby zmäkčovadlo látky nepretieklo.

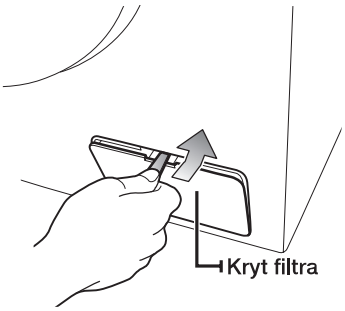
WF8602NG-02607G-05_SK.indd 28 2012-10-8 19:06:54

čistenie a údržba automatickej práčky

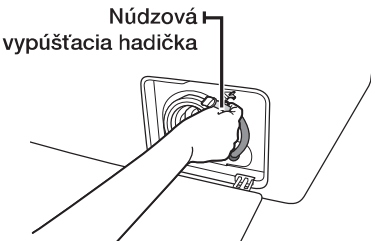
Tým, že vašu práčku budete udržiavať čistú, zvýšite jej prací účinok, zabránite poruchám a zbytočným opravám a predĺžite jej životnosť.

NÚDZOVÉ VYPUSTENIE VODY Z AUTOMATICKEJ PRÁČKY

1. Odpojte práčku od elektrickej siete.
2. Otvorte kryt filtra pomocou mince alebo kľúča.



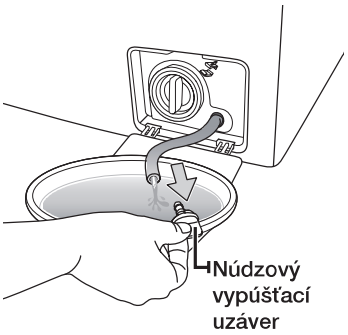
3. Potiahnutím núdzovej vypúšťacej hadičky smerom dopredu ju vytiahnite z upínaciuho háčika.



4. Odnímte núdzový vypúšťací uzáver, ktorým je uzavretá núdzová vypúšťacia hadička.
5. Vypustite všetku vodu do nádoby.

Možno zostane viac vody, ako ste očakávali. Pripravte si väčšiu misu.

6. Založte uzáver na núdzovú vypúšťaciu hadičku a hadičku upevnite ju na upínací háčik.
7. Namontujte kryt filtra.



ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

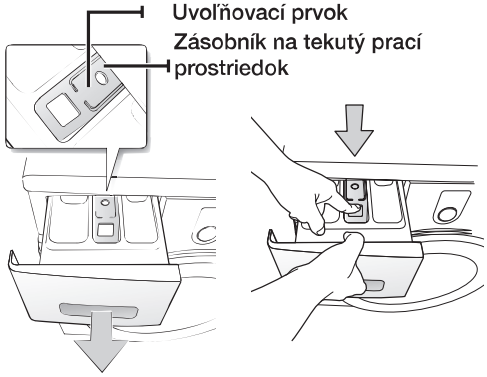
1. Povrch automatickej práčky, vrátane ovládacieho panela, čistite pomocou jemnej handričky a neabrazívnych jemných čistiacich prostriedkov.
2. Na vysušenie povrchov použite jemnú handričku.
3. Na automatickú práčku nelejte vodu.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 29 2012-10-8 19:06:57

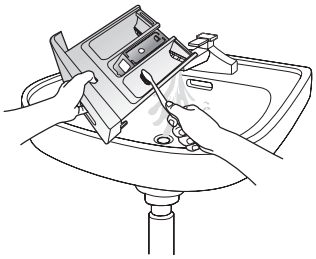
čistenie a údržba automatickej práčky

ČISTENIE DÁVKOVAČA PRACIEHO PROSTRIEDKU A JEHO VNÚTORNÝCH PRIESTOROV

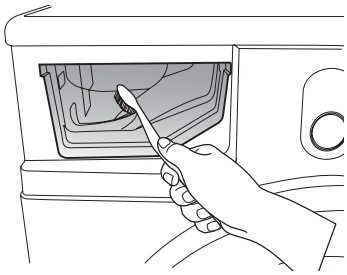
1. Zatlačte na uvoľňovací prvok vo vnútri dávkovača pracieho prostriedku a dávkovač vytiahnite von.
2. Z dávkovača pracieho prostriedku vyberte zásobník na tekutý prací prostriedok.



3. Umyte všetky časti pod tečúcou vodou.



4. Vyčistite vnútorné časti dávkovača pomocou starej zubnej kefky.
5. Zásobník na tekutý prací prostriedok vráťte na svoje miesto zasunutím do dávkovača.
6. Zasuňte dávkovač naspäť na svoje miesto.
7. Zvyšky čistiaceho prostriedku odstránite tak, že spustíte plákanie bez bielizne.



WF8602NG-02607G-05_SK.indd 30 2012-10-8 19:07:02

ČISTENIE ODPADOVÉHO FILTRA

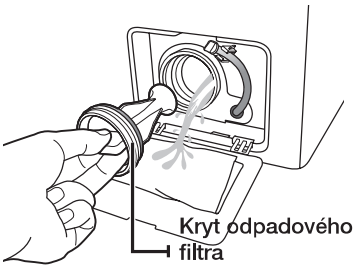
Odpadový filter odporúčame čistiť 5- alebo 6-krát do roka alebo vtedy, ak sa na displeji zobrazí chybové hlásenie "5E". (Pozri kapitolu "Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky" v predchádzajúcom texte.)

UPOZORNENIE Pred čistením usadzovacieho filtra sa uistite, že je kábel sieťového prívodu elektriny odpojený.

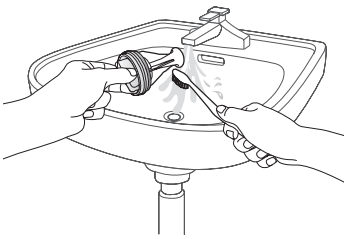
1. Najprv odstráňte zvyšujúcu vodu (prečítajte si "Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky" na strane 25.)

   Ak vyberiete filter bez vypustenia zvyšujúcej vody, môže zvyšujúca voda vytekať von.

2. Otvorte kryt filtra pomocou mince alebo kľúča.
3. Otáčaním doľava odskrutkujte núdzový uzáver a vypustite všetku vodu.
4. Odskrutkujte kryt odpadového filtra.



5. Z odpadového filtra odstráňte akúkoľvek špinu alebo iný materiál. Uistite sa, či nie je blokovaná vrtuľa odtokového čerpadla za odpadovým filtrom.
6. Zaskrutkujte kryt odpadového filtra.
7. Namontujte kryt filtra.



UPOZORNENIE Neotvárajte viečko usadzovacieho filtra behom chodu práčky, mohla by vytekať horúca voda.

- Uistite sa, že po vyčistení usadzovacieho filtra dáte späť viečko filtra. Keď je filter mimo práčku, môže vaša práčka fungovať nesprávne, alebo prepúšťať vodu.
- Filter musí byť po svojom vyčistení kompletne zostavený.

ČISTENIE VSTUPNÉHO FILTRA HADICE NA PRÍVOD VODY

Vstupný filter hadice na prívod vody by ste mali čistiť aspoň raz za rok alebo vtedy, keď sa na displeji zobrazí chybové hlásenie "4E":

1. Zatvorte prívod vody do automatickej práčky.
2. Odskrutkujte hadicu zo zadnej strany automatickej práčky. Aby nedošlo k vyšplechnutiu vody z hadice spôsobenému tlakom vzduchu, zakryte hadicu handričkou.
3. Pomocou kliešti jemne vytiahnite vstupný filter z konca hadice a opláchnite ho vodou, až kým nebude čistý. Vyčistite tiež vnútornú a vonkajšiu stranu závitovej prípojky.
4. Zasuňte filter naspäť na svoje miesto.
5. Hadicu naskrutkujte späť na automatickú práčku.
6. Uistite sa, že cez prípojku neuniká voda a otvorte kohútik.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 31 2012-10-8 19:07:04

čistenie a údržba automatickej práčky

OPRAVA ZAMRZNUTEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Ak teplota klesne pod bod mrazu a vaša automatická práčka zamrzne:

1. Odpojte automatickú práčku od elektrickej siete.
2. Nalejte teplú vodu na prívodový kohútik, aby ste uvoľnili prívodnú hadicu vody.
3. Demontujte prívodnú hadicu vody a namočte ju do teplej vody.
4. Nalejte teplú vodu do bubna automatickej práčky a 10 minút ju v ňom nechajte.
5. Opätovne pripojte prívodnú hadicu vody k vodovodnému kohútiku a skontrolujte, či je dodávka vody a odtekanie v poriadku.

USKLADNENIE AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Ak práčku nebudete dlhšiu dobu používať, je ideálne ak z nej vypustíte vodu a odpojíte od prívodov.
Ak pred uskladnením práčky zostane v hadiciach alebo vnútorných častiach práčky voda, môže dôjsť k jej poškodeniu.

1. Nastavte program Rýchle pranie 29' a pridajte bielidlo do zásobníka bielidla. Spustite práčku bez náplne.
2. Zatvorte prívodné kohútiky vody a odpojte prívodné hadice.
3. Odpojte práčku od elektrickej siete a nechajte otvorené dierka práčky, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu vo vnútri bubnu práčky.

Ak bola práčka skladovaná v prostredí s teplotou pod bodom mrazu, tak pred jej používaním nechajte práčku najskôr zohriať, aby sa rozmrazila zvyšková voda v práčke.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 32 2012-10-8 19:07:05

riešenie problémov a chybové hlásenia

V PRÍPADE PORUCHY PRÁČKY VYKONAJTE NASLEDOVNÉ OPATRENIA...

PROBLÉM	RIEŠENIE
Práčka sa nespustí	• Skontrolujte, či je automatická práčka zapojená. • Skontrolujte, či sú pevne uzatvorené dvierka. • Skontrolujte, či sú otvorené kohútiky prívodu vody. • Skontrolujte, či ste stlačili tlačidlo Start/Pause (Štart/Pozastavenie).
V práčke nie je žiadna alebo nedostatok vody	• Otvorte kohútiť prívodu vody úplne. • Skontrolujte, či je nie prívodná hadica vody zamrznutá. • Vystrite prívodové hadice vody. • Vyčistite fi lter v prívodovej hadici vody.
Po dokončení pracieho cyklu ostane prací prostriedok v dávkovači pracieho prostriedku	• Skontrolujte, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody. • Skontrolujte, či je prací prostriedok vložený v strednom zásobníku dávkovača.
Práčka vibruje alebo je príliš hlučná	• Skontrolujte, či je automatická práčka umiestnená na rovnom povrchu. Ak povrch nie je rovný, tak nastavte nožičku automatickej práčky tak, aby ste ju vyrovnali. • Skontrolujte, či sú demontované prepravné skrutky. • Skontrolujte, či sa automatická práčka nedotýka žiadneho iného objektu. • Skontrolujte, či je várka bielizne vyvážená.
Automatická práčka nevypúšťa vodu a/alebo neodstreďuje	• Vystrite odtokovú hadicu. Odstráňte zauzlenie hadice. • Skontrolujte, či odpadový fi lter nie je zanesený.
Dvierka sú zablokované alebo sa nedajú otvoriť.	• Presvedčte sa, že došlo k úplnému vypusteniu vody z bubna. • Presvedčte sa, že indikátor uzamknutia dvierok nesvieti. Indikátor uzamknutia dvierok zhasne po vypustení.

Ak sa problém nepodarí odstrániť, tak kontaktujte zákaznícke centrum Samsung.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 33 2012-10-8 19:07:05

riešenie problémov a chybové hlásenia

CHYBOVÉ HLÁSENIA

Ak sa vyskytne porucha práčky, na displeji sa môže zobraziť chybové hlásenie. V takom prípade skontrolujte uvedený prehľad hlásení, a pred tým ako kontaktujete zákaznícke centrum Samsung sa pokúste vzniknutý problém vyriešiť sami.

KÓD CHYBY	RIEŠENIE
dE	• Zatvorte dvierka.
4E	• Skontrolujte, či je otvorený kohútik prívodu vody. • Skontrolujte tlak vody.
5E	• Vyčistite odpadový filter. • Skontrolujte, či je odtoková hadica namontovaná správne.
UE	• Várka bielizne je nevyvážená. Rozložte várku rovnomerne. Ak je potrebné oprať len jeden kus oblečenia, ako napríklad župan alebo džínsy, tak výsledok konečného odstreďovania nemusí byť uspokojivý a na displeji sa zobrazí chybové hlásenie „UE“.
cE/3E	• Kontaktujte servisné stredisko.
Sud	• Toto sa objavuje, keď je detektované príliš veľké množstvo peny. Zobrazuje sa aj v priebehu odstraňovania peny. Keď je odstraňovanie dokončené, pokračuje normálny cyklus. (Toto je jedna z normálnych operácií. Je chybou predchádzať neexistujúcim poruchám).
Uc	• Ak je napätie privádzanej elektriny nestále, práčka sa v záujme ochrany svojich elektrických zariadení zastaví. • Keď je privádzané správne napätie, cyklus automaticky pokračuje.

Ak sa chybové hlásenie nenachádza v uvedenom prehľade alebo ak sa problém nepodarí vyriešiť, kontaktujte zákaznícke centrum Samsung alebo predajcu Samsung.

Kalibrácia automatickej práčky

REŽIM KALIBRÁCIE

Práčka Samsung automaticky zisťuje váhu prádla. Ak chcete presnejšie zistenie váhy, spustite po inštalácii kalibračný režim. Kalibračný režim spustíte postupovaním podľa nasledujúcich krokov.

1. Z práčky vyberte bielizeň i všetok obsah a potom práčku vypnite.
2. Súčasne stlačte tlačidlá **Temp** (Teplota) a **Delay End** (Oneskorenie ukončenia) a navyše stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie).
   Práčka sa zapne.
3. Stlačením tlačidla **Start** (Spustiť) aktivujte „režim kalibrácie“.
4. Približne 3 minúty sa bude bubon otáčať v smere a proti smeru hodinových ručičiek.
5. Po ukončení „režimu kalibrácie“ sa na displeji zobrazí hlásenie „End(En)“ (Koniec) a práčka sa automaticky vypne. Automatická práčka je teraz pripravená na používanie.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 34 2012-10-8 19:07:05

Tabelul ciclurilor de spălare

TABELUL CICLURILOR DE SPĂLARE

(● opţiunea utilizatorului)

PROGRAM	Max. várka (kg)		PRACÍ PROSTRIEDOK			Jednoduché žehlenie	Max. teplota (˚C)
	WF8604 WF8602 WF8600	WF8502 WF8500 WF8508	Predpieranie	Pranie	Zmäkčovadlo		
Bavlna	6.0	5.0	●	da	●	●	95
Syntetika	2.5	2.5	●	da	●	●	60
Detská bielizeň	3.0	2.5	●	da	●	-	95
Jemná bielizeň	2.0	2.0	-	da	●	-	40
Ručné pranie vlny	2.0	1.5	-	da	●	-	40
Denné pranie	3.0	2.5	●	da	●	●	60
Rýchle pranie 29'	2.0	2.0	-	da	●	-	60

PROGRAM	Rýchlosť odstreďovania (Max.) ot./min.				Oneskorené ukončenie	Čas cyklu (min.)
	WF8604	WF8602 WF8502	WF8600 WF8500	WF8508		
Bavlna	1400	1200	1000	800+	●	130
Syntetika	800	1200	1000	800+	●	91
Detská bielizeň	1400	1200	1000	800+	●	133
Jemná bielizeň	800	800	800	800	●	51
Ručné pranie vlny	800	800	800	800	●	39
Denné pranie	800	1200	1000	800+	●	71
Rýchle pranie 29'	1400	1200	1000	800+	●	29

1. Prací cyklus s predpieraním je dlhší o 15 min.
2. Údaje o trvaní pracích cyklov boli merané podľa štandardov špecifikovaných normou IEC 60456 / EN 60456.
   Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 34).
3. Čas cyklu, ktorý sa uvádza v tabuľkách sa môže v jednotlivých domácnostiach líšiť. Je to spôsobené rozdielnymi hodnotami tlaku vody, teplotou napájacej vody, várkou a typom bielizne.
4. Ak je aktivovaná funkcia intenzívneho prania, predĺži sa čas každého pracieho cyklu.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 35 2012-10-8 19:07:05

príloha

TABUĽKA STAROSTLIVOSTI O BIELIZEŇ

Nasledovné symboly označujú spôsob starostlivosti o bielizeň. Štítok na oblečení obsahuje štyri symboly v nasledovanom poradí: pranie, bielenie, sušenie, žehlenie a niekedy aj suché čistenie.
Uvedené symboly slúžia pre stanovenie správnej starostlivosti o bielizeň a používajú ich domáci aj zahraniční výrobcovia oblečenia. Pre zabezpečenie dlhej životnosti oblečenia a bezproblémového prania sa riaďte nasledovnými pokynmi, ktoré zastupujú jednotlivé symboly uvádzané na štítkoch oblečenia.

	Odolný materiál		Môže sa žehliť max. pri 100°C
	Jemné tkaniny		Nežehlite
95 95	Oblečenie sa môže prať pri 95°C	A	Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla
60 60	Oblečenie sa môže prať pri 60°C	P	Suché čistenie len pomocou perchloridu, technického benzínu, čistého liehu alebo R113
40 40	Oblečenie sa môže prať pri 40°C	F	Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého liehu alebo R113
30 30	Oblečenie sa môže prať pri 30°C		Nemôže sa čistiť nasucho
	Oblečenie sa môže prať v rukách		Sušte vystreté
	Iba suché čistenie		Pri sušení sa môže zavesiť
	Môže sa bieliť v studenej vode		Sušiť na vešiaku
	Nebieliť		Sušiť v bubnovej sušičke pri bežnej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 200°C		Sušiť v bubnovej sušičke pri zníženej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 150°C		Nemôže sa sušiť v bubnovej sušičke

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete toto zariadenie zlikvidovať, tak dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie odpadov. Odrežte napájací kábel, aby sa zariadenie nedalo pripojiť k zdroju napájania. Demontujte dvierka, aby sa v zariadení nemohli uväzniť zvieratá a malé deti.
- Neprekračujte množstvá pracích prostriedkov, ktoré sa odporúčajú v pokynoch výrobcu pracieho prostriedku.
- Pred praním používajte produkty na odstraňovanie škvŕn a odfarbovače iba v prípade, že je to nevyhnutné.
- Šetrite vodu a elektrickú energiu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od používaného programu).

PREHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie vyhovuje európskym bezpečnostným normám, smernici EC 93/68 a norme EN 60335.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 36 2012-10-8 19:07:31

HÁROK AUTOMATICKÝCH PRÁČOK PRE DOMÁCNOSTI

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

Samsung					
Názov modelu			WF8604	WF8602	WF8600
Kapacita	kg		6		
Energetická účinnosť					
A + + + (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)			A+	A+	A+
Spotreba energie					
Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C) [1]	kWh/rok		195	195	195
Spotreba elektrickej energie (E_t.60) „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	kWh		1,14	1,14	1,14
Spotreba elektrickej energie (E_t.60.1/2) „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh		0,77	0,77	0,77
Spotreba elektrickej energie (E_t.40.1/2) „Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh		0,54	0,54	0,54
Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)	W		0,45	0,45	0,45
Vážený príkon v režime pohotovosti (P_l)	W		5	5	5
Ročná spotreba vody (AW_c) [2]	l/rok		8580	8580	8580
Trieda účinnosti odstreďovania [3]					
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)			B	B	C
Maximálna rýchlosť odstreďovania	otáčok za minútu		1400	1200	1000
Zostatková vlhkosť	%		53	53	62
Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hárku			Bavlna 60 °C a 40 °C + Intenzívne [4]		
Dĺžka trvania štandardného programu					
„Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	min.		165	165	165
„Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	min.		118	118	118
„Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	min.		113	113	113
Vážený čas v režime pohotovosti	min.		2	2	2
Emisie hluku prenášané vzduchom					
Pranie	dB (A) re 1 pW		57	57	57
Odstreďovanie	dB (A) re 1 pW		79	77	74
Rozmery					
Rozmery jednotky	Výška	mm	850		
	Šírka	mm	600		
	Hĺbka [5]	mm	550		
Čistá hmotnosť	kg		59	58	54
Hrubá hmotnosť	kg		61	60	57
Hmotnosť balenia	kg		2	2	3
Tlak vody	kPa		50-800		
Elektrické zapojenie					
Napätie	V		220-240		
Príkon	W		2000-2400		
Frekvencia	Hz		50		
Meno dodávateľa			Samsung Electronics Co., Ltd.		

1. Ročná spotreba energie je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C, plnej a čiastočnej záťaži a spotrebou v režimoch zapnutia a vypnutia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
2. Ročná spotreba vody je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C a plnej a čiastočnej záťaži. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
3. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy.
   Energia spotrebovaná pri sušení je oveľa drahšia ako energia spotrebovaná pri praní.
   Pranie s odstreďovaním pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie pri sušení odevov v sušičke na odevy.
4. Programy „Standard Cotton 60 °C course“ (Štandardný program pre bavlnu 60 °C) a „Standard Cotton 40 °C course“ (Štandardný program pre bavlnu 40 °C), ktoré možno vybrať pridaním funkcie „Intensive“ (Intenzívne) k programom „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) a „Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C), sú najúčinnejšie (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) pre tento typ bielizne.
   Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 34).
   Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.
5. V hĺbke nie je zahrnutá vzdialenosť medzi stenou a jednotkou.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 37 2012-10-8 19:07:32

HÁROK AUTOMATICKÝCH PRÁČOK PRE DOMÁCNOSTI

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

Samsung					
Názov modelu			WF8502	WF8500	WF8508
Kapacita	kg		5		
Energetická účinnosť					
A + + + (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)			A+	A+	A+
Spotreba energie					
Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C) [1]	kWh/rok		168	168	168
Spotreba elektrickej energie (E_t.60) „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	kWh		0,93	0,93	0,93
Spotreba elektrickej energie (E_t.60.1/2) „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh		0,75	0,75	0,75
Spotreba elektrickej energie (E_t.40.1/2) „Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh		0,47	0,46	0,47
Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)	W		0,45	0,45	0,45
Vážený príkon v režime pohotovosti (P_l)	W		5	5	5
Ročná spotreba vody (AW_c) [2]	l/rok		7150	7150	7150
Trieda účinnosti odstreďovania [3]					
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)			B	C	D
Maximálna rýchlosť odstreďovania	otáčok za minútu		1200	1000	800
Zostatková vlhkosť	%		53	62	71
Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hárku			Bavlna 60 °C a 40 °C + Intenzívne [4]		
Dĺžka trvania štandardného programu					
„Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	min.		165	165	165
„Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	min.		138	138	138
„Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	min.		133	133	133
Vážený čas v režime pohotovosti	min.		2	2	2
Emisie hluku prenášané vzduchom					
Pranie	dB (A) re 1 pW		57	57	57
Odstreďovanie	dB (A) re 1 pW		78	74	72
Rozmery					
Rozmery jednotky	Výška	mm	850		
	Šírka	mm	600		
	Hĺbka [5]	mm	450		
Čistá hmotnosť	kg		53	52	52
Hrubá hmotnosť	kg		55	54	54
Hmotnosť balenia	kg		2	2	2
Tlak vody	kPa		50-800		
Elektrické zapojenie					
Napätie	V		220-240		
Príkon	W		2000-2400		
Frekvencia	Hz		50		
Meno dodávateľa			Samsung Electronics Co., Ltd.		

1. Ročná spotreba energie je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C, plnej a čiastočnej záťaži a spotrebou v režimoch zapnutia a vypnutia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
2. Ročná spotreba vody je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C a plnej a čiastočnej záťaži. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
3. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy.
   Energia spotrebovaná pri sušení je oveľa drahšia ako energia spotrebovaná pri praní.
   Pranie s odstreďovaním pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie pri sušení odevov v sušičke na odevy.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 38 2012-10-8 19:07:32

4. Programy „Standard Cotton 60 ˚C course“ (Štandardný program pre bavlnu 60 ˚C) a „Standard Cotton 40 ˚C course“ (Štandardný program pre bavlnu 40 ˚C), ktoré možno vybrať pridaním funkcie „Intensive“ (Intenzívne) k programom „Cotton 60 ˚C“ (Bavlna 60 ˚C) a „Cotton 40 ˚C“ (Bavlna 40 ˚C), sú najúčinnejšie (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) pre tento typ bielizne.
   Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 34).
   Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.
5. V hĺbke nie je zahrnutá vzdialenosť medzi stenou a jednotkou.

WF8602NG-02607G-05_SK.indd 39 2012-10-8 19:07:32



OTÁZKY ALEBO POZNÁMKY?

Țară	APELAȚI	SAU VIZITAȚI-NE ONLINE LA
HUNGARY	06 - 80 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
CZECH REPUBLIC	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) +48 22 607-93-33	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com

Nr. cod DC68-02607G-05_SK